No. 13419

[illegible] 電話第弍百弍拾七號

華字日報

HONGKONG CHINESE MAIL,
5, WELLINGTON STREET, HONGKONG, CHINA.
Cable Address:—WAHTSZPO. Telephone No. 227.

OCTOBER 28 1907.

星房虛昴停印
遠近郵費酌加
週年價銀陸員
每月價銀陸毫
閏月報費照加

省佛澳代派本報處
○羊城 榮陽街玲記信館
聯興街廣隆信館
南西巷羅少願
十六 德人街緒南公司
○河南 洪源記信館
○佛山 萃華英 源安信館
○澳門 [illegible]
○龍文 [illegible]
○油蘇地 廣陶興
請向各代派報處欲取閱者可也

禮拜壹 光緒卅叁年歲次丁未玖月廿弍日 第壹萬三千四百十九號

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百
拾年議集資本金式千肆百萬圓一實先收備
本金式千壹百萬圓一條備資本金叁百萬圓
一發除餘贛項金壹千叁百七拾萬圓計收備資
本行并盈餘贛項台共日金叁千肆百七拾萬圓正
總銀行設在橫濱 分設各行於日本東京
轉戶 長崎 大版 中國北京 天津 上海
烟台 牛庄 漢口 奉天 鐵嶺 遼陽
安東 旅順 大連 孟米 英京倫敦 美
週島約 舊金山 香港 法國利安等埠
經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜
顧本行支收各事定然快捷妥當公平玆將貴商
般戶附貯本行利息列左
十二個月週息五厘算 陸個月週息肆厘算
三個月週息叁厘算 日息週息式厘算
香港正金銀行司理人高道謹啟

香港中華滙理銀行

資備資本弍百九拾壹萬弍千陸百拾陸圓贛餘積項三
拾萬零弍千捌百弍拾圓 總寫字樓在香港 分枝行
與代理遍滿天下本銀行專辦一切銀行滙兌生意
按日與長期附項利息列左
十二個月週息伍厘
三個月週息三厘
六個月週息肆厘
按日附項週息弍厘
利便華商附入按日綜計不加費用
玆特設華字附銀部以
設一積聚處凡壹圓以上
三厘半算息銀半年計一次
壹千九百零六年三月六號
香港中華銀行謹啟

荷蘭銀行

（一名小公）

啟者本銀行創自壹千八百弍拾肆年玆特於
本年三月一號開設來港本銀行收足資本伸
英金三百七拾伍萬磅另積贛壹萬七千
務總行在巷士達總寫字樓在八打威分行
在南洋及英美各處經閱多年專做買賣滙兌
附揭生意○玆將附銀息價列左
十二個月週息肆厘半算 六個月週息肆厘算
三個月週息三厘半算 日息週息式厘算
貴客賜顧請移玉到本辦房面商買賣價
錢交收銀兩務期妥善仲祈留意是荷
壹千九百零六年二月廿六日
總司理人溫淡頓謹啟
司理辦房事務人梁建安

萬國寶通銀行

啟者本銀行備資本美國金錢壹千萬員
總寫字樓在美國紐約埠分枝行於英京
孟米 架剌吉打 星架波 庇能 香港
廣州省城 小呂宋 宿務 上海 橫濱
舊金山 墨西哥 華盛頓 巴剌馬 神戶
代理於 高林步 馬打剌士 仰江 檳角
八打威 三孖冷 西貢 廈門
淡水 漢口 天津 香港及各埠
寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙兌
附揭銀兩請移玉至本辦房面商價格外
相就本行開辦伊始志在推廣生理仲祈留意
是荷 ○玆將附銀息價列
十二個月週息肆厘半算
六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算
日息週息式厘算
英一千九百零三年五月二十八號
香港萬國寶通銀行啟

荷國安達[illegible]

啟者本銀行創自一千八百六十三
年資備資本仲英金一百二十五萬
磅另盈餘積項一十三萬四千磅餘
行設在巷士達分枝於 八打威
星架波 渴厘吞 三孖冷 烟打
剌咪也 檳當 咸蘭打甸 代理
在上海 呂宋 西貢 庇能 仲
光 暹羅 日本 孟咪 架剌吉
打 并呈汶 孟家錫 高林保及
英德法美京城等埠專做買賣滙兌
附揭銀兩生理
玆將附銀息價列左
十二個月週息四厘算
六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算
貴客賜顧請移玉至本辦房面
商買賣價日收支銀兩格外相就本
行在德輔道中一十六號仲祈留意
是荷
一千九百零六年十二月一號
香港司理人畢治謹啟

SCOTT'S EMULSION

肺[illegible]受傷而得療治

一千九百零六年五月十四號烏路化
成頓省比力近向路荷當道五十號門
牌付來證書人驗我肺稍初患傷不
數禮拜失重兩石半「每石十四英磅」
食司各脫滋補乳白魚肝油兩禮拜
後則覺比前強壯咳嗽吐痰夜汗各
件亦始漸減十二禮拜後增重兩石我
惟此食司各脫滋補乳白魚肝油及
日夜多吸清氣之功我現重十二石八
磅比向來重一石而我肺亦稍精美療
治人常謂我[illegible]地路局書

何得治癒由

是病向非有此司各脫妙法所製之
天 至好至貴繁魚肝油而令唱之
身體可消納尋斷魚爲功今司各啟
所製之藥中最佳鱈魚之一
式如氣滋油漁人貧魚別
貨不異得包面先奇敗之
家魚患不地忌各者如何相
例亦油無論其與司此功效家
者斷不必設想同樣奏奇別各
脫所用之良料而製也成效因非司

香港上海銀行

玆將香港附貯銀
兩息項列下
計開
三個月期週息
式厘半算
六個月期週息
叁厘半算
十二個月期週
息四厘算
大英壹千八百九
拾四年
八月 發號
總司理人
十勿輔謹啟

山東賑捐現照減收

啟者現准山東賑捐總局電開 案奉
山東撫憲批准按照安徽賑捐章程銜
封貢監一律減收九厘二品頂戴翎運
便銜減收一成花翎一百大十兩藍翎
減半均以庫平紋銀上兌等因除洋
銀合算另刊捐單外特此佈告再查部
章凡由從九捐銜封者祇須捐一從九
作底便可挪捐無庸再捐貢監合併聲
明
光緒卅三年 九月 十九日
香港中國電報局兼各省賑捐局啟

浩記承接縫帆旗幟

啟者本號承接各款帆幔布帳陽遮並各款旗
幟交貨快捷堅固不悞 諸君光顧請到中環
街市側即租卑利街門牌三號四樓面議
癸卯年 正月十七日 浩記謹啟

鋪屋招租

玆有永樂街鋪由西號至二十六號共十五間
托三宏公司代理人招租賃或全間或分賃亦
可如意者請到大道中環間三宏公司便可
丁未年 二月廿七日 寓宅啟

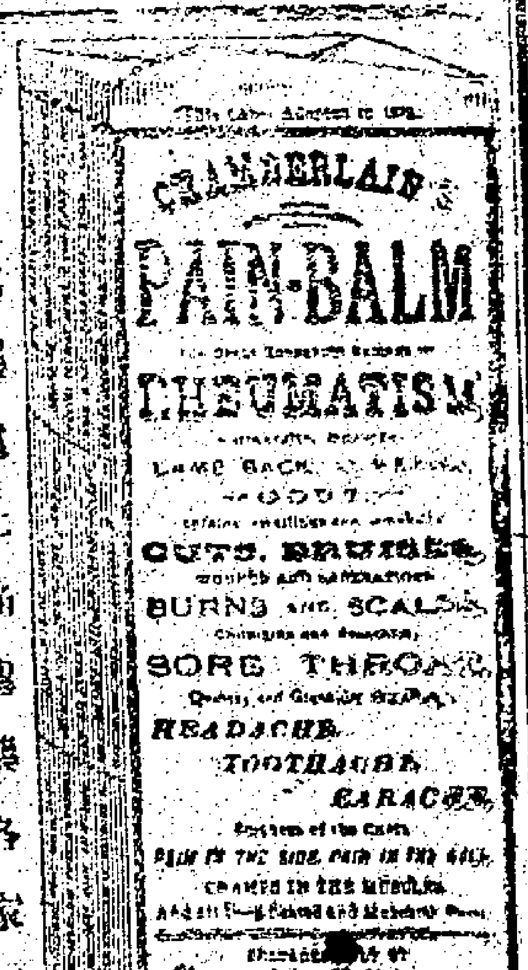
[illegible]

啟者本公司之架[illegible]船准期拾月廿五日
由港啟行直往暹國[illegible]埠及暹國
內地各埠船上僱有[illegible]工役人等
均香以禮相待[illegible]客搭船附
貨請早日到本公司[illegible]臨時致
悞為禱本寫字樓[illegible]打街昌興
公司二樓此佈
丁未年 九月十三日 中華輪船有限公司啟

曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN BALM

此藥爲止痛聖藥各家所必須
者一切痛[illegible]皆能合用凡跌打
刀傷[illegible]
[illegible]



馮耀生

精醫大小牙[illegible]洋字鑲補[illegible]
[illegible]
樓坊門牌十八號[illegible]啟

香港永安公司

（承辦澳洲雪梨西妹嚟嚟頂靚麵粉及土產貨物）

粵自梯航畢集事開世服御界之文明
增華是備人生之幸福有汽車然後知
椎輪之無用有洋貨然後知土物之非
宜大都人情不售古樸由來風尚雅愛
新奇有斷然矣本公司精研新製務合
時趨珍品則採自泰西異物則羅瞭海
外雲捲鶴絨之被儷白妃黃[illegible]
之氈五光十色絹遮革履都是新妝綫
襪笠衫儘多鮮樣而且纖珠爲被温軟
宜人抽縱作巾光滑可愛郁者其香
水也露氣凝十里之薰圈者其香
也膏沐增臺芳之色尚有瑰奇種種未
及詳申倘能賜顧多多敢爲克己伏希
諸尊大雅尋此垂青 請將字號門牌
先登告白
本公司專辦各國新式洋貨疋頭鐘錶
英京皮喼袋鴛鴦氈毛氈綢面鶴絨被
色珠被男女裝絹遮綫襪等彩膠鞋膠
靴各款花素絲巾香水香鹼倫頓名廠
肥兒餅乾男女日用各物俱全均向名
廠選辦貨色精美價值不二童叟無欺
貨色太多恕不備錄 十商賜顧請認
門牌咫步若各處賜函購辦自必揀選
上貨依期接寄到無悞仰祈留意開
設在香港中環大馬路水車館斜對面
門牌第壹百大拾七號
光緒卅三年 九月十七日 永安公司謹啟

[illegible]月廿捌號

愉園告白

[illegible]遊客[illegible]登[illegible]白
伏冀 垂青
德輔道第弍百六十三號 愉園啟

[illegible]合與堂承受該處[illegible]
南謙記聚南樓[illegible]
佈告日前已盡行找結清楚特此聲明以免後
論自後聚南樓生意盈虧概與舊人聚南謙記
無涉此達
光緒卅三年 九月 十六日 聚南謙記衆舊股東全啟

[illegible]倉租議訂如後
頭位每尺丁方每月租錢二仙算
二位每尺丁方每月租錢一仙半算
欲知頭位二位地段分界請到本倉一問便知
光緒卅三年 八月 十三日 公益爐倉司理人陳洪彬謹白

[illegible]物須知

以上各輪[illegible]
及淺水輪船三十餘艘自堅固快捷
常川往來依期無悞此佈
光緒卅三年 九月 十一日
日清汽船會社 代理人香港日本郵船公司 謹啟

[illegible]理恐壞去舊久爲中外所深信玆由本年七月
初二日起在本港設保火險所有屋宇貨倉
私貨物均可受保 倘蒙賜顧請至大道西
牌第式號本公司總寫字樓投保是荷此佈
光緒卅三年 六月 廿五日 司理人譚少岐謹啟

印 刊

屈臣大藥房

COGNAC

Specially Selected by and Shipped for

A.S. WATSON & Co. Ld.

HONGKONG, CHINA & MANILA.

如欲購取請到本藥房面議

正三星蘭地酒 上好舊貨 配製 諸君賞顧 請嘗試 併鑒 屈臣氏大藥房謹啟

本藥房自運各種洋酒到港發售歷經十年久……

聲明告白

啟者采芝林在於水藥行街門牌三十二號做參茸藥材生意已有十餘年並無揭欠與及扣認按揭等弊如有揭借相認等項俱要甄紫封經手簽名及蓋內櫃圖章方為實據如無紫封簽名惟向經手是問一概與本號無涉特字聲明以免後論此佈

光緒叁三年九月二十日　十五日　采芝林謹啟

貨倉出賃

啟者本會所背後有闊大通爽貨倉出賃甚合作貯貨洋裁縫工店及各等工藝之用租價相宜合意者請至賣花街第二號鳳凰會即德國公司面議

一千九百零七年十月廿一號　鳳凰會司理人啟

東洋輪船公司 港秘郵船行期

啟者本公司設立郵船專走秘魯份休意基巴等埠船堅快捷新式寵大襯設電燈四處光彩床位寬潤船上俱用華人招呼茶水飯食極備週全　貴客搭船附貨祈至大鐘樓之下遮打道本公司辦房定寫船位可免額滿見遺此佈

加打連柏輪船准十壹月初五日點名初六日啟行　二十日

光緒卅三年九月十六日　香港東洋輪船公司謹啟

榆園廣告

本園在跑馬場員泥涌村旁為方軒爽涼呼應便當備辦西菜雪糕餐點以便遊客請登告白伏冀　垂青

德律風第弍百六十三號

榆園啟

承頂告白

敬啟者石塘嘴聚南酒樓生意舖底傢私宴梳全盤客賬及聚南樓客賬一概歸合興堂承頂經已交易清楚仍用聚南樓字號添入恒記二字開張　貴客所欠聚南樓聚南樓兩處賬項幸為早日賜交到舖面蓋回圖章為據或交舍伴李華簽收亦可至於聚南謙記聚南樓日前欠到各號貨項揭借等項俱由舊人日前佈告支結清訖亦有聚南謙記及聚南樓日前欠人貨項揭借等項亦要與清楚自後與新承頂人合興堂無涉四日後聚南樓恒記生意與隆亦與舊人謙記無干此佈　十一日

丁未年九月十六日　聚南樓恒記謹啟

聲明告白

啟者石塘嘴聚南樓謙記酒樓生意舖底所有什物酒牌宴梳全盤客賬及聚南棧客賬項與合興堂承受該處賬項任其全權討收至於聚南謙記聚南樓日前欠人貨項揭借等項經早佈告日前已盡行找結清楚特此聲明以免後論自後聚南樓生意盈虧概與舊人聚南謙記無涉此達

光緒卅三年九月十六日　十一日　聚南謙記衆舊股東仝啟

廣東戒煙總會謹啟……入甫朱英蘭……戒煙丸已經批准售賣

本總會向來贈送朱英蘭之捷法戒烟丸現經道督總局憲化驗並無嗎啡摻入已經批准售賣因本總會向來所贈送之戒烟丸以朱英蘭之捷法戒烟丸為最特色所以領丸者最佔多數特此廣告

光緒卅三年八月廿三日

廣東戒烟總會公啟

公益煤倉告白

本倉在油蔴地差館前海地段三十九號（即前開平煤倉）

啟者本倉承貯煤炭多年倉內地敞兼閣上落水更為便捷每遇船期緊急工程亦限者本倉之利便素為　貴客所知茲因時局維艱本倉亦稍知商場情形特議由下月即唐十月份起將倉租減價俾各　寶號易於合營今特佈告商所賜顧為倘有欲留位或貯貨者請即移玉或付函到中華銀行內與陳洪彬商便合

倉租議訂如後

頭位每尺丁方每月租錢二仙算

二位每尺丁方每月租錢一仙半算

欲知頭位二位地段分界請到本倉一問便知

光緒卅三年八月十三日

公益煤倉司理人陳洪彬謹白

德源 始創老舖

專辦名家映相藥料乾片紙料頭等特色鏡箱器具什物俱全向寄各埠價實無欺

舖在香港中環擺花街門牌十七號

分局設省城十八甫中約發行

德源謹啟

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北資本銀五百萬圓今分枝本港以及通商各埠專做買賣匯兌附揭銀両生意

茲將本行利息列左

十二個月週息五釐　六個月週息四釐算

三個月週息三釐算　日息計週息弍釐算

貴商賜顧請移玉步到中環德輔道中門牌第三號即皇后酒店樓下本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啟

怡記洋貨銅鐵告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油紙銅鐵水泵船上車務器具鐵器及鑛務局製造局鐵路局物料一切俱全常有各色煤炭　官商賜顧請移玉至中環德輔道門牌七十四號面商是荷　電話第五百七十號

壬寅年十壹月廿四日　怡記號謹啟

承頂告白

啟者中環永吉街口和記棧今志圖別業將全盤傢私貨物一概頂與順記准八月廿六日交易清楚前和記所欠到各號數目祈向和記理妥與新頂手人順記無涉特字聲明以免後論

光緒卅三年八月廿三日　順記謹啟

轉駁長江貨物須知

啟者日清汽船會社現有堅固輪船共五十餘艘專走長江各口岸轉駁漢口宜昌長沙湘潭等埠貨物以便客商規矩大加改良辦理務選至善省港兩埠由本公司代理用登告白伏冀　垂青

計開

來往上海　漢口　輪船九艘

來往漢口　宜昌　輪船四艘

來往漢口長沙　湘潭　輪船　艘

以上各輪俱新建造每艘約容千五百噸至弍千噸以上另有大小輪船及淺水輪船三十餘艘均堅固快捷常川往來依期無悞此佈

光緒卅三年九月十一日

日清汽船會社　謹披

代理人香港日本郵船公司

歐陽瑞昌 馳名毛雞酒

此酒專治婦人產後脑痛遍身浮腫不思飲食精神少短夜睡不寧四肢力乏一切虛症又能治男婦筋骨痲木手足酸軟並選上品地道藥料配之實為補虛驅風去瘀生新之要藥也本號自開張已四十餘年屢蒙仕商賜顧均皆讚善此酒乃婦科之聖藥也　貴客光顧請至香港中環德輔道門牌八十六號特此佈聞

丁未年三月十一日　歐陽瑞昌謹啟

聲明收盤告白

啟者怡和街門牌第七號李合記建造店原日李艮與李球合股今經李艮與李球志圖別業情愿將李合記收盤於光緒三十三年九月十六日將店內所有欠數算明支結清楚並無少欠倘日後有別人用李合記圖章取貨及担保等件一概與李艮李球無涉特此聲明以免後論　三十日

丁未年九月十六日　李艮　李球　謹啟

萬安公司兼保火險告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保洋面輪帆船貨物除意外之險開創十餘年辦理穩妥殷久為中外所深信茲由本年七月初二日起在本港兼保火險所有屋宇貨倉鋪私貨物均可受保　倘商賜顧請至大道西門牌弍號本公司總寫字樓投保是荷此佈

光緒卅三年六月廿五日　司理人鄧少岐謹啟

VAN HOUTEN'S COCOA

溫厚頓穀糕粉

精力耐勞為勞力勞心者尤宜需如人飲之最宜飲溫厚穀之益尤能增長精神氣力為補身益胃口之妙品……

本館告白

啟者本館派報工伴舊有更換遞報人……

有商務委員此外如英之漢大和呂紅綠等處英政府已允我派設領事宜速派委員前往至扶之西貢河內二處荷屬之瓜哇英屬之坎拿大等處皆爲華僑衆多商務薈集之區前與法荷等國議設領事至今多日總未辦有端倪

⊙同日十二點鐘接上海訪員專電云

楊士琦奏調招商局會辦鍾文耀隨往小呂宋

廠內所產樟木之處共有若干大小株數若干一一取樣詳註驗繳以憑核辦云

○肇城嚴防匪徒倡亂之近聞　肇城嚴防匪徒倡亂已迭紀前報茲聞數日前肇城泊有英

州人由附生遊學日本習醫科　梁志霞直隸豐潤縣人由廩生留學日本習法政科○廣順德江蘇上海縣人留學美國習醫科　蔡倍源江蘇無錫縣人留學日本習工科　鄧振灜湖

袁世凱到京鳩力挽倡衍開…王等即行革職後經與之洞韓園改爲先行嚴員署理如過期不能戒絕仍須照章懲辦．○四大臣擬銀元重準　政府近日議鑄銀幣

照外間輿論則以每枚重七錢二分九成色爲通行而張袁端徐四大臣則謂每枚重一兩十足成色云

○公使會議中國限止軍火進口章程　稅務大臣曾訂槍枝子彈進口章程十條業已通飭各關遵辦茲聞駐京各國公使對於此事反對者多特於初六日開會會議云

○湯壽潛爲爭借款事赴京　杭州湯壽潛於十四日赴京爭蘇杭甬路借款事

○浙人憤汪大燮主張借款　汪大燮承外務部命主張借款浙人大憤竟有倡議掘其祖墳

各國

○僑民對于楊士琦之舉動　海外各埠華僑聞朝廷特派楊士琦出洋安撫華僑之信甚爲歡欣鼓舞惟各處黨人未知政府此舉有何用意故日來招集徒黨頻開會議籌對付之策想將來必有一番大舉動也

○梁啟超急逃歸　梁啟超在東京錦輝館演說忽有革命黨人欲加謀害梁急逃歸

香港

○過雪認罪　過雪被判後在監中忘餐廢寢想念尚有一線生機故自認己罪欲乞港督憐恕減等故稟求港督署謂隨死者往娼寮散處飲酒極多同返酒店兩相齟齬爲死者所激忿不能自忍故擊之中心部又毆之倒樓板上不知人事以爲彼已死欲脫卸尸骸又欲眞知氣果是已絕故以帶勒頸以搐絞之乃置於箱中又曾家中有龍鍾之母幼弱之弟賴一少妹養贍毋初聞其以命案被拘經已昏厥醫云若再知已判死罪則有性命之虞云云此稟已呈遞督署料必照例由定例局酌議又探聞行刑之期已定下月十三號

○招人承辦工程　本港政府現招人投票承修疫船並修葺皇家衙署街路橋梁電線電話等工程又招人投票承辦西明年水局及溝渠所須之鋼鐵器具並承辦來年工程器具及安置地段界石各等工程

○天文台報　二十日午候風雨針疾降於魯桑島此因現有颶吹近該島東洵與小呂宋相近而致故懸紅球二具示颶風在本港東南三百里外昨日又換黑球示在三百里內

○小呂宋風報　美國總領事接到二十日上午九點五十分鐘小呂宋天文台來電小呂宋東北現有颶颱距魯桑島東洵不遠

○叻商稟保余紀成　華官移文來港提解之余紀成即余丑一案前經巡理府判定有罪惟余不甘稟請上控星架波及佐荷島華商得聞其事聯同六十人簽押一稟寄至香港庚先狀師謂如該上控案經港督定實則將該稟呈上憲台該稟大意謂余紀成被拘乃因中國南方悖亂所致中國官員加以械劫之罪希冀將其提解云云該上控案定於西歷下月即行審訊

、醫費小孩減半　本港轅門報云凡有未及十二齡之小童無論入國家醫院或域多利醫院或堅尼地城醫院或癲房或醫船自西十一月一號起俱收半費云

○失手跌死　德輔道貳百十七號先施公司之廚役陳康二十早在騎樓跌下頭面手足俱傷登即舁往醫院調治至其何故跌下尚俟查確續報

○又出命案　婦人嚴棠年廿三歲住在土瓜灣於西十月四號忽然斃命似被人謀害者查其夫前數月患痘而死風聞自其夫死後該婦行爲頗似不端咸疑其與某甲姘識又有某乙亦欲脅之而該婦不願也或因乙有醋意是以釀出此禍是晚婦將睡時忽聞戶外有呼伊之聲似甚熟識者隨啟扉出與之晤語未竟即有三人聯袂而至亦相與聚語該婦忽被此數人亂刺斃命及遲一禮拜有某人代報捕差然後知覺并云其尸收葬已久捕差得此消息即掘發其棺舁往殮房檢驗後四出偵查拿獲四人一名楊瑞住馬頭涌三十一號一名朱海住九龍城某棚廠一名李貴住鶴園十二號一名李吉住土瓜灣一百六十八號二十日在府署控其故殺押候再查然後訊辦

譯電

○美國銀市大恐慌（勞打電）十八日倫敦電云美國必士白城維士定侯士廠之電燈及機器爲公司現已派委收數人○美庫務大臣葛參耀將撥一千萬元分貯各銀行現匯水折閱目下並無再變○倫敦城中大致謂英京銀市非常安定○紐約報稱咸美頓銀行有附項七百萬元又第十二銀行有附項三百萬元國家積儲銀行存附項二百二十萬元俱已停支

中國皇后火船沈沒　昌興公司中國皇后火船在溫哥華埠碼頭之旁沈沒其後艙與機器艙已盡爲海水淹浸

○預測海軍「南清電」倫頓廿四號電云德國海軍能員預測一千九百二十年時英德海軍之勢力曾到時德有地列諸式之戰艦不下二十四艘其重數由一萬九千頓至二萬頓另一萬二千噸之巡船十四艘德國應多建泳水船與魚雷船等如英德失和必以困英國商務爲主○柏靈廿四號電云德國海軍預算費用單已呈請議院內言德國現有之戰艦二十年後已不可再用不必待至二十五年

○論英印度　同日電云英國掌印度道大臣毛利因工黨首領在印度所倡之言擾動民心因在會波羅演說云政府決意先使地方守法安靜然後緩議新例各報皆以政府治東方屬之法爲是

○問員往日　同日電云間拿大工部大臣昨已由柯打華啟程往日與日政府商論日工進境事其意以和平爲主

○德巴論交　柏靈廿四號電云南美洲巴剌斯西國總統往遊德國訓練艦毛奇艦中員弁設宴待之隨即與德皇電文往來彼此問訊

○德尊先鞭　同日電云美國大開賽輕氣球會奪標者爲德國所製之輕氣船

○德船失事　同日電云咸北輪船公司之波魯士輪船在葡京利士洵海岸觸沈

○美國銀案　同日電云美國各銀行再有擾動之勢前數天所見已令衆人心寒不敢見信今受累者已有華盛頓大製燕廠因呼應不靈岌岌可危云

○意國地震（孖刺電）倫頓廿五號電云意國加剌比利亞地震死者二百人有一村落全行摧毀

○富商財力　同日電云美國尼華打銀行另鳥約銀行三處皆停支美戶部借出銀二十五兆元以扶挽大局今日情形頗安富商駱飛路與零近二人恐滙兌市面崩敗出而暫助經已挽回無碍

羊城河橋有限公司會議告白

本公司現因創辦總理劉君展廷在港身故茲定於十月二十日假座河南洲頭嘴昌台樓開股東特別議會議決接辦停辦與問題議會股東請携便股份收條入座以便多數取決此佈

光緒卅三年　九月廿一日　羊城河橋有限公司謹啓

莫禮智生髮香水

價　五毫　三毫　二毫

總發行　擺花街十四號　信處

告白

啟者本港西海旁榮豐米舖生意原日廖光熾廖晉德堂各佔股份銀五百元今已志願別棄願將名下股份頂與公盤承受于九月十七日交易清楚自後生意盈虧與退股人無涉此佈

光緒卅三年　九月　十九日　廖晉德堂廖光熾謹啟

福祿薄荷玉　横濱
文田大藥房自製

一號

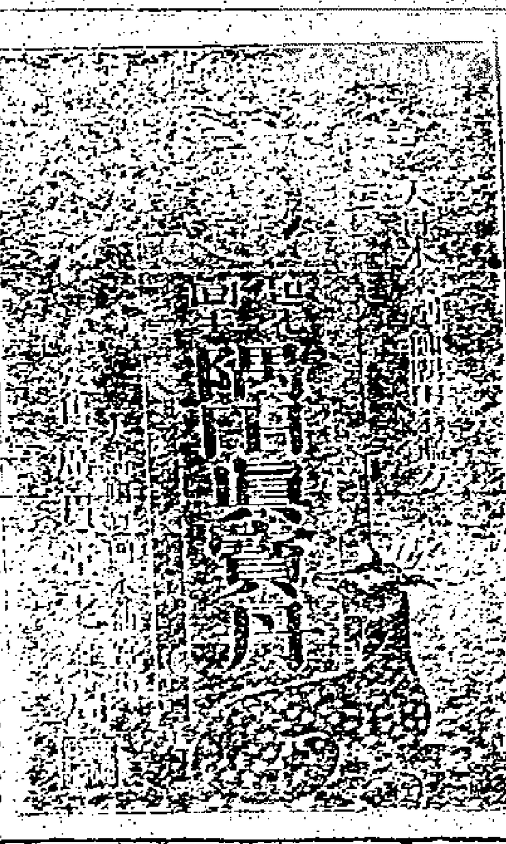
此薄荷玉乃本藥房多年專心歷練配製精致用日本國土產之薄荷冰親自監製非比別家所造之薄荷玉多以別質混雜ㄑ藥房之薄荷玉能保以日本最上等之淨質薄荷冰而製故凡以搽擦治病功效最廣最驗而且亦易携帶用之能治發燒發熱感冒傷寒傷風咳嗽頭暈頭痛牙痛口喘喉痛暈浪等症無不立驗奇功愈後入不復發用之辟疫更見靈驗其效有如神佑凡人宜携帶一粒在身以除癘疫本藥房之薄荷玉各處皆有發售其大小分八款第一號至第三號裝玻璃盒第四號至第五號裝小木盒其蓋頂移側以鼻臭之能通關竅第六號至第八號裝小木盒第一號至第五號薄荷玉之新案乃本藥房在大日本帝國政府註冊別人不得冒各款俱用雅致裝璜令人可愛價極相宜

啟者本行專辦礦鏹　硝鏹　鹽鏹　製造荷蘭水　各種香油材料　機器　牙科器皿　衛生藥房貨物　大名家各症應驗藥水藥丸　各國貨物　生命銀彈弓老幼深淺近視眼鏡

光緒卅三年　九月二十日　一五旦

總發行處

香港德輔道中四百號　粵省其昌街南約拾號　廣生行啟



此丹專治傷暑霍亂吐瀉復痛心氣痛積食不化頭痛眩暈諸般痧症兼辟癘疫感冒時邪不服水土或觸穢惡瘴氣急症疾四肢厥冷人事不省等用之立即回春其効如神做堂所製寶丹錠及眞寶丹千金丹等經已馳名日久近有好商希圖影射假冒朦混甚多　光顧者請認明廣門水仙宮街寶貫堂商標爲記庶不致悞

○全權代售處　香港永樂街瑞昌足頭號　雙門底會豐商店　每鑵價銀壹毫批發另議

香港永樂街瑞昌足頭總

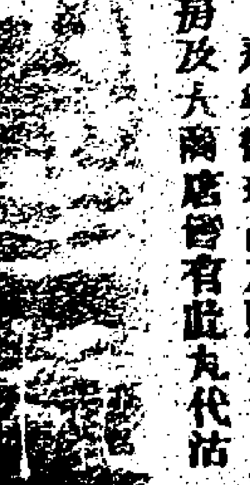
力挽倒瀾

香港威靈頓街門牌七十四號七十六號生蘇大寶號東主吳閣泉前患風濕骨痛甚爲慘重步履艱辛自服韋廉士大醫生紅色補丸之後而痼疾長除精神康健茲將其自敘之書錄照錄之據云○余染足患者已七八年矣雙脚腫痛莫可言喻行路艱難日甚一日而年甚一年不得已而避回澳地閉戶養疴將有匝月有時痛甚不能起坐以致連日倒睡床中所延各醫均云症屬風濕無奈認症雖眞而服藥無效痛仍如故每逢風雨其痛尤慘而且苦上加苦兼患不寐血虧等症以致面黃似土骨瘦如柴當時苦楚情形實屬不堪回首稍有動作則呼吸喘促心氣怔忡夜夢不寧屢從夢中驚醒適閱某報所載韋廉士大醫生紅色補丸功用圖說余是以立意一試乃服了第一瓶之後即見大有轉機用是一連再服前後共服八瓶則

消痛止食甘睡覺面色光亮肌膚豐滿諸疾盡除矣挽狂瀾於既倒者皆紅丸之力也所爲登諸報聊廣告同人是所切禱○血虛不潔爲諸疾之原風濕骨痛則由血中有毒所致也韋廉士大醫生紅色補丸於調血一道大有奇功能補血又能清血故奏効神速此丸經已馳名大陸立愈一切氣虛血弱　先天不足　後天失宜　左癱右瘓　脚氣衝心　肝經不和　食積不化　痔瘡瘰癧　風濕骨痛　血虧頭痛　女子經來各恙　男子操勞過度　酒色傷身與夫感受烟瘴者隨服隨愈　大凡發熱下利感冒之後須調補者均宜　各處藥店均有發售或直與不論海邊第一度吊橋脚　韋廉士醫生總藥局探買亦可　每瓶價銀一元五毫　每六瓶價銀八大元　不論遠近寄資不取

香港代售處

華字日報館　屈臣氏大藥房　威建大藥房　德輔道中廣生行　德輔道中及大道中先施公司　永樂街瑞昌足頭號　中國各埠之著名藥房及大商店皆有此丸代沽



本號洲選精工上料自製雪白梳打發行玉蘭牌爲記號　尊採辦請到香港中環大馬路門牌第壹百五拾捌號面商是荷

光緒卅三年　正月初四日　明生號謹啓

代論

孫培元奏陳考試留學生三策

初六日考試留學生揭曉後政府方擬優加擢用忽有御史孫培元封奏上陳兩宮覽之大爲感動翌日即將原摺抄交學部妥議具覆茲覓得孫摺錄下

奏爲考試東西洋留學生宜擇尤錄用以杜幸進仰祈聖鑒事竊受官王室感恩私門有志之士尚且不爲況必須奔走私門始得受官王室以此取士士風日下以此求才人才愈下矣伏查國朝舊制取士先試之於禮部予以翰林主事中書知縣等官即舉人截取列一二等者亦立時授職蓋擢用之權操諸君上而考察之責任諸臣工去年考試東西洋留學生僅給出身大京外各署調用後始進授職固爲愼重名器起見而權歸私門材智之士莫不褰足不肯者輒彈冠相慶近已竊科舉停相納取材之地惟在學堂苟平時即以奔競爲務爲官而能力勝艱鉅者未之有也且定章每年考一次本年未取者明年可再考豈一年之後學業驟進即但須年年應考慮僥倖終有幸獲之一日甚至出洋數月名爲速成學問毫無僥得與榜驟登通顯有志之士私憂竊歎半生攻苦不及一紙名條夫復何人專心向學極其流弊勢必驅全數學生以鑽營爲學業以權門爲學堂國事向可問乎臣目擊時艱需材如此之急積習如此之深用敢不避忌諱謹陳管見三條伏乞採擇施行大局幸甚 一考試之期須改三年一次即急於求才亦須二年臨考時先繩以格考取後立時授職到部或分省後如有品行不端者由該管長官奏請斥革如此勸懲從事即爲奏請留補如此可免奔競之風者一 一未經考試之畢業生無論京外概不得率請奏調可免奔競之風者二 一考試未取之學生准其入堂補習必須得有優於此次之憑照方准再考可免奔競之風者三以上三條如能實行或可挽救積習於一二伏乞聖鑒謹奏奉旨學部議奏

政務處奏請飭外部速簡領事保護華僑片

再前奏請飭外務部迅速簡派領事以應華僑之望兼可保存國體事竊英屬之南斐洲新架波檳榔嶼美屬之金山呂宋紐約檀香山暴里約日本之橫濱神戶長崎韓之仁川金山甑南甫等十四處俱已設有領事俄屬之海參威僅有商務委員此外如英之澳大利亞紐絲綸等處英政府已允我添設領事宜速派委員前往至法之西貢河內二處荷屬之瓜哇英屬之坎拿大等處皆爲華僑衆多商務雲集之區前與法荷等國議設領事至今多日總未辦有端倪應即從速商辦自當期底於成一面通電駐洋各使臣隨時考查情形凡華僑所到之地擬商務繁盛之區均當陸續報部轉商各使酌派領事以擴國權伏乞聖鑒謹奏

本館特電

○廿一日七點鐘接北京訪員專電云

袁世凱前奏保詹天祐吳仲曾鄺榮光屈永秋請旨特賞進士出身經部議駁後因袁世凱再上摺現經議准賞進士出身

按詹天祐番禺人美國大學工科卒業吳仲曾四會人美國礦務學堂卒業鄺榮光新甯人美國礦務學堂卒業屈永秋番禺人天津北洋醫學堂卒業

又電云 太后諭各軍機大臣辦理要政宜分責任內政由世續主裁新政由張之洞主裁外交由袁世凱主裁醇王鹿傳霖兩人則參議一切仍由慶王總其成

又電云 皖撫馮煦電奏日本運米出口有隱患請飭外部向日使另議辦法奉旨着妥速籌辦勿損邦交

又電云 郵部尚書陳璧因蘇浙鐵路借欵事大拂袁世凱之意現陳璧有外用說

又電云 政府議准內閣學士廣壽出路擬一律外放巡撫藩司

○同日十二點鐘接上海訪員專電云

楊士琦奏調招商局會辦鍾文耀隨往小呂宋

又電云 蘇浙鐵路借欵事現蘇省士紳致電政府要求商借商辦分年自還與部不干涉

電諭

○十九日 召見軍機馮汝騤○上諭廣東潮州府知府員缺緊要著該督於通省知府內揀員調補所遺員缺著長秀補授欽此○同日奉 上諭朱壽鏞著調補河南按察使安徽按察使著鐘培調補欽此○同日奉 上諭民政部外城總廳廳丞著王善荃補授欽此○同日奉旨台布著補授甯夏將軍正藍旗蒙古都統著增祺補授欽此

○二十日 召見軍機張仁黼○閱抄軍機大臣面奉諭旨本月二十六日還宮所有奏事當差執事之王公文武大小官員均著穿蟒袍補褂欽此

廣東

○香港廿一家對於選舉董事之復函 粵路公司列翁大人閣下頃接本十五日所發鈞諭領悉一切至囑由港舉董事一節經即再集廿一家商議皆云應由各股東公舉乃爲合格詳如何之處統候卓裁專此復佈敬請秋安諸惟電照不宣

○以方積聯調署新甯縣 藩司牌示云署新甯縣知縣周樹形因病請假遺缺委正任合浦縣知縣方積聯署理

○黃如山自請募勇赴欽廉剿匪 前兩廣督遊擊黃如山擬自募勇數百投赴欽廉各營効力仍恐官道未允所請特託某紳聯函向張督先容然後入營聞各紳多壯其志已聯署名公函矣

○飭屬調查樟木之政見 樟腦一項爲用甚大各國製造藥料及化學各物無不藉此粵省多有樟木出產現農工商局卷查日前各縣委員查勘山木一案內如曲江英德翁源乳源開建連平陽山嘉應等州縣亦曾有出產若以之製煉樟腦則消流必廣獲利必豐惟粵省業未講求熬腦之法坐使棄利於地良爲可惜局員又以此種樟木非盡曾有腦究竟何處所產爲有用何處所產爲無用自非取樣考驗難期分別昨特札行各屬遵照限文到十日內立將屬內所產樟木之處共有若干大小株數若干一一取樣詳註驗繳以憑核辦云

○肇城嚴防匪徒倡亂 肇城嚴防匪徒倡亂已迭紀前報茲聞數日前肇城泊有英法兵輪各一艘均稱爲保護商務而來停泊數日法兵輪即開駛回省英兵輪則直往梧州一帶剿下肇城尚安堵如常惟謠言頗盛督兵營勇巡緝異常嚴密警兵曾在鎮南街某店拿獲一人聞係匪黨近有某洋商抵肇寓福音堂亦奉地方官查詢或謂此次警耗實因本月初旬高要屬大灣口有匪徒數百聚衆拜會現雖散去而風聲鶴唳不能不加意嚴防云

○勒贖五萬之駭聞 南屬大瀝附近某鄉高某被劫擄去二子一案今聞該匪致函高某取贖銀五萬元着高某到西南某處海口之窩人經會晤等語惟高某照約着人到該處不見有此匪在云云

京省

○考試游學畢業生等第榜 學部爲牌示事照得本部考驗游學畢業生業經按照學科分場考驗評定等第合行榜示須至榜者 計開

最優等七名 章宗元浙江烏程縣人由附生遊學美國習商科○王建祖廣東番禺縣人遊學美國習商科○鄺富灼廣東新寧縣人遊學美國習文科○熊崇志廣東嘉應州人遊學美國習文科 程明超湖北黃岡縣人由舉人遊學日本習法政科 陸夢熊江蘇崇明縣人由附生遊學日本習商科 稽夢孫江蘇常熟縣人遊學美國習商科

優等十七名 葉基楨江蘇吳縣人遊學日本習農科 李登輝福建同安縣人遊學美國習法政科 滬將本荊州駐防廂黃旗滿洲人由附生遊學日本習法政科）吳桂靈廣東新安縣人游學美國習工科○鄭豪廣東香山縣人游學美國習醫科 李宜威福建閩縣人游學日本習工科 志頤江蘇上海縣人遊學美國習法政科 高种福福建侯官縣人遊學日本習法政科○譚天池廣東新寧縣人游學美國習農科 林志鈞福建閩縣人由附生游學日本習法政科 林蔚賁福建侯官縣人由附生游學日本習法政科 [illegible]安徽合肥縣人游學日本習工科 孫海環浙江章化縣人由附貢生游學日本習工科 張瑪藻湖北咸寧縣人由廩貢生游學日本習商科 錢應清江蘇崇明縣人由附生游學日本習法政科 邱中馨福建長樂縣人由附生遊學日本習農科 沈鈞江蘇婁縣人由附生遊學日本習工科

中等十四名 楊華直隸天津縣人游學日本習工科）趙學廣東新會縣人游學美國習醫科 陸家鼐江蘇崇明縣人游學日本習工科 郭鍾韶直隸深州人由附生遊學日本習醫科 梁志霞直隸豐潤縣人由廩生留學日本習法政科○廣順德江蘇上海縣人留學美國習醫科 秦岱源江蘇無錫縣人留學日本習工科 邵振瀛湖北江陵縣人留學日本習農科 朋德潭湖北[illegible]湖縣人由附貢生留學日本習農科 宋發祥福建甫田縣人留學美國習格致科 唐師韓浙江秀水縣人由附生留學日本習農科 黎邁貴州遵義縣人由附生留學日本習工科 黃立猷湖北沔陽縣人留學日本習農科 易恩侯湖北隨州人由附生留學日本習法政科 九月初六日

學部爲牌示事本部考驗游學畢業生凡平均分數在六十分以上者業經分取列最優等優等中等榜示在案其平均分數在五十分以上之陸家鼐吳洪元安富世三名仍由本部照章頒發分數文憑仰於本月初八日來部領取可也此示

○張之洞爲留學生叫屈 學部考試東西洋留學畢業生內有年前下第之日本留學生周家樂與侍郎嚴修擬不允其再考張之洞駁之并謂年前考試多偏私因考試官無日本留學出身者日本留學生故多下第本年應選派日本留學出身之考試官三名庶免偏私而維公道云

○陳給諫參劾岑督之內容 給事中陳田以日前參劾岑春煊摺中略謂岑春煊去年離粵麥孟華於張督敗辛張不爲所愚聞麥孟華爲仍逗留杭州岑隨時與之往來情誼極密情形可疑應請旨飭下蘇浙兩撫嚴逐麥孟華出境并查明岑春煊究竟有無與謀不軌情事等云兩宮覽奏深滋不悅張之洞面奏御史係風聞言事確否尚未可知臣觀岑某血性過盛有時稍失驕矜斷不致有他意云云太后始將陳摺留中

○袁世凱決計留京 袁世凱初入都時以樞府辦事不易諸多掣肘既恐親貴從中阻撓且恐與張之洞宗旨不合或仍設法外簡所有督撫均不令進京擬假寓天津河北樞餉局又因房間過少飭於該局前面另添造房舍若干以爲久居之地乃自到京以後與慶邸之感情益加親密而與張之洞政見亦彼此頗爲融洽刻已不作退步之想特飭全眷悉數進京樞餉局已不用騰房添建之房舍亦皆停工蓋已決計留京也

○部議禁止鹽斤加價 度支部以鹽務爲國課大宗民生日用所必需之物近來各省辦理新政多議鹽斤加價以致稅課減色小民困苦現議通飭各督撫嗣後無論何項需欵鹽斤一項不得再請增價以維鹺政而便民生云

○對於禁烟之嚴厲 禁烟申禁樞垣早有此意因王大臣中吸食者過多是以遲遲未辦自袁世凱到京竭力提倡初擬從嚴處欲將莊王等即行革職後經張之洞轉圜故爲先行撤員署理如過期不能戒絕仍須照章懲辦

○四大臣擬鑄元重準 政府近日議鑄幣照外間輿論則以每枚重七錢二分九成色爲通行而張袁端徐四大臣則議每枚重一兩十足成色云

……師調如駛上燈客經港督定實則將該票呈上憲台該票大意謂余紀成被拘乃因中國南方悖亂所致中國官員加以械助之罪希冀將其……

毛利因工黨首領在印度所倡之言擾動民心因在亞波羅演說云政府決意先使地方守法安靜然後緩議新例各報皆以政府治東方屬……

福祿薄荷玉横濱
友田大藥房自製

力挽倒瀾
香港威靈頓街門牌七十四號七十六號生條大寶號東主吳開泉向患風濕骨痛甚爲慘……

香港華字日報行情

丁未年玖月式拾壹號禮拜陸 入口船頭列左

英國火船名海門 由福州廈門汕頭載來雜貨 德忌利士
德國火船名安 由西貢載來米 源昌
丹國火船名烟地仁 由神戶載來雜貨 勿者士行
德國火船名青島 由寄角載來米木 勿者士行
德國火船名科發士 由澳門載來雜貨 源昌利
日本火船名福州丸 由安平廈門汕頭載來雜貨 大阪公司
英國火船名廣生 由羊城載來雜貨 渣甸公司
英國火船名天后 由羊城載來雜貨 瑞記洋行

玖月廿壹禮拜 入口船頭列

中國火船名泰順 由上海載來雜貨 招商港局
英國火船名太原 由新金山載來雜貨 太古洋行
英國火船名西安 由海口海防載來雜貨 太古洋行
英國火船名松江 由宿務衣路載來糖蔴木 太古洋行
日本火船名漳州丸 由上海福州廈門汕頭載來雜貨 大阪公司
中國火船名美富 由羊城載來雜貨 招商港局

法國郵船名也剌准於玖月廿叁日正午開行往西貢石叻星架波庇能孟米等
美國郵船名高麗准於玖月廿陸日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠
英國郵船名參利准於玖月廿柒日正午開行往星架波庇能哥林保倫敦等埠
德國郵船名隆准於拾月初壹日正午開行往星架波庇能孟米哥林保德國等
美國郵船名美洲丸准於拾月初肆日正午開行往上海日本橫香山舊金山等
美國郵船名西伯利亞准於拾月拾壹日正午開行往上海日本橫香山舊金山

往小呂宋新金山等埠〇太原 廿五日下午 太古洋行
往小呂宋新金山埠〇火船比連士花店蘇 拾月初壹開行 鴻發公司
往澳防〇火船香港 廿式日下午柒點開行 孖地洋行
往星架波庇能加剌吉打〇火船巴斯亞 廿式日開行 山打洋行
往島約〇火船文加士打加素 廿式日開行 天祥洋行
往青島海參崴〇火船九龍 廿式日開行 咸北公司
往石叻三孖冷西貢〇火船安生 廿式日開行 渣甸公司
往西貢〇火船金山 廿式日開行 [illegible]
往上海日本〇火船東京 廿式日開行 [illegible]
往三孖冷泗水〇火船希剌士 廿式日開行 [illegible]
往上海〇火船美富 廿式日開行 招商港局
往汕頭廈門福州〇火船海門 廿叁早玖點開行 德忌利士
往暹羅〇火船日里 廿叁日開行 [illegible]
往汕頭寄角〇火船新華 廿叁日開行 日本郵船
往小呂宋〇火船德安 廿叁日下午肆點開行 太古洋行
往汕頭上海〇火船紹興 廿叁日下午肆點開行 太古洋行
往海口海防〇火船西安 廿叁日下午肆點開行 太古洋行
往宿務衣路〇火船松江 廿叁日下午開行 太古洋行
往烟台牛庄〇火船布倫道 廿叁日下午開行 修付畢晒分局
往域多利些路順經上海門司神戶橫濱〇火船土佐丸 廿叁日 日本郵船
往上海日本〇火船比連士碧域 廿叁日開行 勿者士行
往西貢〇火船堤岸 廿叁日開行 和發成
往海口海防〇火船勿參路打 廿叁日開行 源昌利
往汕頭廈門安平〇火船福州丸 廿肆天明開行 大阪公司
往三水梧州〇火船廣泰 廿肆日下午開行 志安號
往長崎神戶橫濱〇火船熊野丸 廿肆日正午開行 日本郵船
往海防〇火船升安 廿肆日下午開行 源昌利
往星架波庇能哥林保砵息孖些路倫敦安特滑〇火船丹波丸 廿五日上午開行 日本郵船
往星架波哥林保孟米〇火船高崎丸 廿五日上午拾點開行 大阪公司
往汕頭廈門福州上海〇火船漳州丸 廿五日下午開行 大阪公司
往海口海防〇火船西安 廿五日下午肆點開行 太古洋行
往汕頭上海〇火船岳州 廿五日下午肆點開行 太古洋行
往烟台牛庄〇火船南昌 廿五日下午肆點開行 太古洋行
往上海〇火船威遜 廿五日下午肆點開行 渣甸公司
往小呂宋〇火船源生 廿陸日下午肆點開行 渣甸公司
往[illegible]〇火船日光丸 廿陸日開行 日本郵船
往山打根〇火船般鳥 廿陸日開行 勿者士行
往域多利雲高華打甘蘇〇火船安化 廿陸日開行 太古洋行
往上海〇火船地瀉厦 廿柒日上午開行 鐵行公司
往神戶橫濱〇火船神奈川丸 廿柒日下午開行 日本郵船
往海口北海〇火船海南 廿柒日下午柒點開行 孖地洋行
往海口海防〇火船河內 廿柒日下午柒點開行 孖地洋行
往海口北海〇火船海南 廿柒日下午柒點開行 孖地洋行
往上海日本〇火船名巴剌摩 廿捌日開行 鐵行公司
往小呂宋〇火船沙弄路 廿柒日開行 宜公司
往廈門石叻庇能〇火船豐茂 廿捌日開行 [illegible]
往廣州灣北海〇火船子愛 廿玖日下午開行 孖地洋行
往汕頭上海〇火船北海 叁拾日下午肆點開行 太古洋行
往日本域多利打甘蘇〇火船勿翁 拾月初壹日開行 天祥洋行
往上海日本雲哥華〇火船高衣 初壹日正午開行 [illegible]
往上海橫濱〇火船滿高 初壹日下午開行 渣甸公司
往山打根〇火船九江 初式日下午開行 日本郵船
往汕頭上海〇火船茂生 初叁日下午開行 渣甸公司
往上海日本〇火船思利亞 初五日下午開行 太古洋行
往汕頭上海〇火船奄亞士拿 初五日開行 鐵行公司
往[illegible]〇火船[illegible] 初五日開行 瑞記分局
往域多利些路順經上海神戶門司橫濱〇火船信濃丸 初柒日 日本郵船
往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑〇火船因幡丸 初捌天明開行 日本郵船
往烟台天津〇火船贛州 初捌日下午肆點開行 太古洋行
往星架波哥林保孟米〇火船若狹丸 初捌日正午開行 日本郵船
往神戶橫濱〇火船若宮丸 拾壹日上午開行 日本郵船
往日本溫哥華〇火船日本皇后 拾陸日開行 昌興公司
往星架波哥林保孟米〇火船麗島丸 拾柒日上午開行 日本郵船
往域多利些路順經上海神戶門司橫濱〇火船丹後丸 廿壹日 日本郵船
往長崎神戶橫濱〇火船八幡丸 廿式日正午開行 日本郵船
往星加波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑〇火船鎌倉丸 廿式日 日本郵船
往神戶橫濱〇火船旅順丸 廿叁日下午開行 日本郵船
往上海神戶〇火船高崎丸 廿叁日下午開行 日本郵船
往[illegible]雪梨經小呂宋〇火船熊野丸 廿肆日 日本郵船
往神戶橫濱〇火船博多丸 廿五日上午開行 日本郵船
往墨西哥古巴及內地〇火船加蘭拿士 廿五日開行 中華輪船

鴨刀剌沽 號孟米紗 五十包 百零八元 本港
又沽十六號孟米紗 五十包 百零二元 本港
參核行沽十號孟米紗 五十包 九十三元 本港
又沽 號孟米紗 五十包 八十五元 本港
衣布林沽十號孟米紗 五十包 八十九元 本港
又沽十二號孟米紗 五十包 九十三元 本港
香沙宜沽十號孟米紗 五十包 八十七元 本港
又沽二號孟米紗 五十包 九十四元 本港
泰成行沽大香信五箱 百一十元 又拖沙光廿四包 廿四元五 水客
又沽新黑瓜 包 一兩大錢 又西河猿廿包 四兩四錢 水客
又沽英山猿 箱 二十一元 上粉絲一百包 十三元八 水客
又六安茶 四十捆 四十八元 又沽冬姑四箱 百十四元 水客
紹和行沽吊片 二箱 二十八元 又沽川耳十枝 四十二元 水客
又沽六安茶 包 又沽生粉廿包 五元四毫 水客
又金絲茶 二箱 又沽上花姑二箱 百一十元 水客
又沽金茶 十五包 又日八角四包 七元五毫 水客
又沽合五箱 二十一元 水客

〇省城米市平淡
〇省公司價玖點三拾五員
〇新姑烟價捌百八拾二員五

丁未年玖月式拾日禮拜陸 滙票照禮拜五行情

賣英京電報 式零陸式五
賣英京即單 式零陸柒五
賣英期司期票 式零捌壹五
三十天司期票 式零玖叁五
六十天司期票 式零壹陸式五
三個月司期票 式零壹叁柒五
四個月司期票 式零壹叁壹式五
即期佛郎 式陸壹
勞卑電報 壹五叁五
勞卑單 壹五肆柒五
勞卑紙 壹五五
勞卑銀 壹五五五
孟米三十三天單 上計
銀價街外 式捌
生銀 早盤五
永盛隆洋庄葉 五拾元零柒
麗興十足金葉 叁拾陸換五
八九大金每個 叁拾玖元柒元
星架波光每千 加壹百拾柒元
板光英銀每千 低叁元
印日印港每千 低水肆元五
省城雙毫每千 低水肆拾肆元
式壹英金每磅 玖元肆毫叁

上海電報 柒肆
石叻電報 縮壹式五
雞紙每千 加壹式柒五
日本電報 加壹壹柒五
日本三十天單 壹零零五
日本紙 壹零式
八打威電報 壹零壹五
舊金山電報 壹式叁陸式五
大金單 肆玖捌柒五
花旗紙 五零陸式五
嘔電報 五零捌柒五
嘔紙 式壹零五
波紙每千 縮壹式五
西紙每千 加水玖拾元
金邊光每十 加式拾五元
舊板光每千 加式拾五元
香港光每千 低壹元
省城單毫每千 加叁元
省單毫每千 加永柒捌
貨項紙 低五拾叁元
扣水五

船頭電音

〇渣甸公司火船名南生拾肆日由加剌吉打開行經石叻約叁拾到港
〇渣甸公司火船名□生拾玖日由加剌吉打開行經石叻約拾月初五到港
〇日本郵船火船名熊野丸式拾日由小呂宋開行約廿式到港
〇日本郵船火船名日光丸拾玖日由長崎開行廿叁到港
〇日本郵船火船名神奈川丸拾玖日由星加波開行約廿五到港
〇日本郵船火船名信濃丸拾玖日由神戶開行經武治上海約廿捌到港
〇天祥洋行火船名梳勿拾式日由橫濱開行來港
〇日本郵船火船名丹波丸拾叁日由神戶開行經武治上海廿式日到港
〇東洋汽船火船名美國丸拾玖日由橫濱開行約廿叁日到港
〇[illegible]行火船名衣士頓拾五日由砵打雲開行經小呂宋來港
德國火船名力馬士拾陸日由武治開行約廿壹到港
勿者士行火船名衣連士軒力拾陸日由己安紙賤奴至
〇舊沙宜行火船名禮拿拾柒日由星加波開行約廿式到港
〇舊沙宜行火船名亞鴨加拾捌日由武治開行約廿式到港
〇勿者士行火船名比連士律域拾捌日由星加波開行約廿式日到港
〇勿者士行火船名比連士花店蘇拾玖日已到橫濱
〇法公司火船名東京拾玖日由西貢開行約廿式日到港
〇東洋汽船火船名歧連花已到墨西哥

[illegible]玖月廿式日 [illegible]香港華字日報[illegible]

禮拜壹 廿捌號

等山

光緒廿六年七月拾九日

花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
代理人 施利化士東啟

光緒卅叁年歲次丁未玖月廿貳日

香港華字日報附張

大英壹仟玖百零柒年拾月廿捌號 禮拜壹

啟者瑞記洋行玆有新裝堅固快捷火輪船名
○花亞士打拿 前往舊金山大埠 准十月初五日開行
貴客欲搭船附貨請至上環大馬路杏花樓左隣本分局面議 瑞記分局謹啟 [illegible]

啟者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○九龍 前往青島海參威埠 准九月廿二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 威北輪船公司謹啟 九月十六日

啟者本號代理捷成行洋堅固快捷火輪船名
○勿參路打 前往海口海防埠 准九月廿三日開行
○陞安 前往海防 准九月廿四下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環本號面議此佈 代理人源昌利謹啟 [illegible]

啟者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○滿衣高 前往上海日本溫哥華埠 准十月初一日開行
○日本皇后 前往上海日本溫哥華埠 准十月十六日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 昌興輪船公司謹啟 [illegible]

啟者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○海門 前往汕頭廈門[illegible] 准廿三日上午九點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 德忌利士公司謹啟 [illegible]

啟者本行玆有堅固快捷火輪船名
○梳勿 前往[illegible] 准十月初一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 天祥洋行謹啟 [illegible]

啟者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○安生 前往石叻三孖冷四厘歪埠 准九月廿二日[illegible]
○威陞 前往上海埠 准廿五下午四點開行
○源生 前往小呂宋埠 准廿六下午四點開行
○茂生 前往打根埠 准初二下午四點開行
○南生 前往上海橫濱神戶武治埠 准初四下午四點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 渣甸公司謹啟

啟者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○希刺士 前往三孖冷四水埠 准九月廿二[illegible]
○比迪士花店蘇 前往小呂宋新金山等埠 准十月初一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至文咸東街本公司面議此佈 鴻發公司謹啟

啟者本行玆有堅固快捷火輪船名
○紹興 前往汕頭上海埠 准廿[illegible]下午四點開行
○德安 前往小呂宋埠 准[illegible]下午四點開行
○太原 前往小呂宋新金山埠 准廿五下午四點開行
○西安 前往海口海防埠 准廿三下午四點開行
○松江 前往衣路宿務埠 准廿三下午四點開行
○南昌 前往烟台牛庄埠 准廿五下午四點開行
○安化 往域多利雲哥華打金馬埠 准九月廿六開行
○岳洲 往汕頭上海埠 准廿五下午四點開行
○九江 前往汕頭上海埠 准初三下午四點開行
貴客欲搭船附貨請至本行或到上環本行揭傍分局面議是荷 太古洋行謹啟

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及臺灣上海等埠

前往汕頭廈門淡水埠 大仁丸

前往汕頭廈門安平埠 ○福洲丸 准九月廿四天明開行

往基隆波加卡吉打埠

往汕頭廈門福州上海 彰州丸 准廿五上午十點開行

啟者本公司有堅固快捷火輪船如上船名准期往來無悞且通船配致電燈上等一號客位華麗堅捷可稱兼接直透貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥善貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道中門牌八號本公司辦房面議
光緒卅一年六月廿五日 大阪商船株式會社謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○高麗 准廿六日正午開行
○西伯利亞
○亞細亞 准十月十一正午開行
○(蒙古)
○甦拿
○滿洲

東洋汽船公司輪船日朝開行列下
○美國丸 准十月初四正午開行
○日本丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船上人員均以禮貌相待飲食茶水床厠一概妥當玆將附搭大艙往各埠客位列下
往上海每位銀拾弍員 往長崎每位銀拾陸員
往神戶每位銀拾九員 往橫濱每位銀弍拾員
往檀香山每位 男客金銀五十一元 女客加收金銀四員 不用碎金
往舊金山每位 男客金銀伍十壹員 另税金英銀捌員 女客加收金銀伍員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第肆號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖 庇老等埠本公司俱有船駁載到埠安善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報税單封寄檀香山及舊金山大埠税關查驗
光緒廿六年七月拾九日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人施利化士東啟

往日本砵崙

啟者本公司玆有堅固火輪船名○[illegible]文打 准九月十九日開行往神戶橫濱砵崙轉駁花旗內地各埠 貴客如欲搭船附貨者請至德輔道本公司面議此佈
丁未年八月廿七日 順昌輪船公司啟

往三水梧州埠

啟者本號有堅固快捷輪船壹隻名廣泰准九月廿四日開行前往三水梧州埠 貴客如欲搭船附貨者請至利源東街本號面議價脚相宜此佈 三 代理人泰安號啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款銅鐵喉油帆布油纜鉛線船上車床器具雜用一切物料俱皆全備貨真價實 顧請移玉到香港中環德輔道東門牌三十六號 商是荷
庚子年四月初五日 和發謹啟

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國富二位姑娘醫師門下專習西法接生學兒工習練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴娘醫師同給薦書准出濟世玆在本港接生多年般戶貧家多延往理無不穩安皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷李活道廿五號三樓
光緒廿七年五月廿三日 李胡氏謹啟

啟者本行玆有堅固快捷火輪船名
○香港 前往海口北海海防埠 准九月廿三下午七點開行
○海南 前往海口北海海防埠 准九月廿七下午七點開行
○河內 前往廣州灣北海海防埠 准九月廿七下午七點開行
○于愛 准九月廿九下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 打𠼰洋行謹啟

啟者本號玆有堅固快捷火輪船名
○堤岸 前往西貢埠 准初六日落貨廿三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環和發成號面議此佈

啟者本號玆有堅固快捷火輪船名
○金山 前往南西貢埠 准十三落貨廿三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 萬發號謹啟

啟者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○新華丸 前往汕頭廈門角埠 准九月廿三日上午開行
○土佐丸 前往域多利些路順經上海門司神戶橫濱埠 准九月廿三日下午四點開行
○丹波丸 前往星架波庇能哥林步砵息馬些路倫敦安特滑等埠 准九月廿四日天明開行
○熊野丸 前往長崎神戶橫濱 准九月廿四日正午開行
○影島丸 前往星架坡哥林保孟米 准九月廿六日上午開行
○日光丸 前往亞士參爲揚士威路庇厘士濱雪梨美利畔順經小呂宋埠 准九月廿六日正午開行
○神奈川丸 前往神戶橫濱埠 准九月廿七日上午開行
○烏帽子丸 前往上海門司神戶橫濱埠 准十月初三日下午開行
○信濃丸 前往域多利些路順經上海門司神戶橫濱埠 准十月初七日上午開行
○因幡丸 前往星架波庇能哥林步砵息馬些路倫敦安特滑等埠 准十月初八日天明開行
○若宮丸 往星架波哥林保孟米 准十月十一日上午開行
○若狹丸 前往神戶橫濱埠 准十月十三日上午開行
○旅順丸 前往神戶橫濱埠 准十月十七日上午開行
○鹿島丸 往星架波哥林保孟米
○鎌倉丸 往星架波哥林保砵息馬些路倫敦安特滑等埠 准十月廿二日天明開行
○八幡丸 前往長崎神戶橫濱埠 准十月廿二日正午開行
○高崎丸 前往上海神戶埠 准十月廿三日下午開行
○熊野丸 前往亞士參爲揚士威路庇厘士濱雪梨美利畔順經小呂宋埠 准十月廿四日正午開行
○博多丸 前往神戶橫濱埠 准十月廿五日上午開行
○丹後丸 前往域多利些路順經上海門司神戶橫濱埠 准十月廿一日上午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 日本郵船公司謹啟

啟者華林公司玆有堅固快捷火輪船名
○布倫道 前往烟台牛庄 准九月廿三日下午開行
貴客搭船附貨請至上環[illegible]面議 代理人[illegible]分局啟

香港日宗火燭保險株式會社公司告白

啓者本公司向在日本東京城開設已十餘年素蒙般商取信現在擴充香港開辦專保岸上屋宇舖棧貨物傢私衣箱等件兼火燭之虞倘有失慎立即賠償從必踐常恪誠安當以副　諸君之雅各埠分行開設上海廈門杭州甯波長沙福州無錫凡鎮江南京蕪湖九江漢口○澳門分局設在康公廟直街一百一十七號爽南行內陳展卿先生香港總行寫字樓在皇后大道中門牌二十三號三樓分局設在上環大馬路門牌弍百九十壹號乾昌洋貨號內代理人溫裕亭溫占臣朱振廷先生出街招接兼揀生意務入樂海泉葉毓清列位先生面商價妥然通融辦理各埠經已開辦多年本公司經在香港　日本國郵官准註冊　商尊光顧請新留意是荷

此佈

香港日宗火燭保險株式會社公司謹啓

勿驚一服快利大便

健通丸係我邦藥學大家某年研鑽悉心創製凡大便閉結火氣上衝飲食不化頭痛耳鳴全身浮腫胸腹脹滿痔瘡作痛口中多苦等症俱用此藥無不立奏殊効又吸大烟之人必見大腸枯燥飲食[illegible]是此藥之所[illegible]

參天堂　本日　價目　每大盒[illegible]

此藥服症及卒中風半身不遂於未發奏効極靈妙較尋常諸[illegible]實爲[illegible]之靈藥也

總代理處　香港德輔道[illegible]生[illegible]行　香港永樂街[illegible]昌[illegible]

臺灣蓆發客

香港永樂街瑞昌足頭號

霍近拿鐘錶首飾遷行

本行數十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓望海必打直街右手便　諸君光顧請移玉步

一千九百零五年　八月　廿一號　霍近拿謹啓

遷居告白

西醫劉心田遷往大藥房後便海士丹利街門牌十八號二號早晚仍在衣裡近街門牌廿一號三樓此佈

劉心田謹啓

寶生影相

蓋云水中月鏡中花以其幻也映相一道何莫不然我身屢遊洋操斯術以其歷有年矣其中陰陽分明濃淡神妙不得則求故玻璃鏡照用[illegible]磨沙所以取其勻淨而不[illegible][illegible]之明如[illegible]之深淺若[illegible]色則[illegible]影劉鏡套則爽如電光閃爍而至變幻諸本凡經莫不即發即情猶妙猶有故凡一[illegible]照間[illegible]亦憂衆喜而[illegible]活者[illegible]功之妙[illegible]本主人與[illegible]上洋今分設在香港中環大馬路[illegible]

吉地招租

啓者中環街市對開海傍有吉地分段租賃極合貯屯粗物之用上落水便捷租價相宜如合用者請至該處問和利公司接便知

光緒卅三年　八月　廿三日　謹啓

林春州堂祖傳精製

止血金瘡散

本堂止血金瘡散爲止血之聖藥如遇跌打刀傷或見血及流血不止即用此散敷塗患處立能祛風止血止痛但須用布紮緊傷口切不可見水露風敷數日即可痊愈兼治月內小兒臍帶腫濕用此散敷之均效

各埠代售處開列于後

香港總售處上環文咸東街門牌第十六號　萬福信

省城第八甫[illegible]號

佛山承[illegible]街志德號　省城沙基藥欄街[illegible]　九龍永源號　澳門草堆街[illegible]　省城第七甫錦華號　省城發販信記號　德輔道中元成公司

粵東省城華大街林春草堂主人謹啓

神效跌打丸

本堂神效跌打丸爲千家祖傳秘方凡遇跌打刀傷損傷用酒送服此丸能消腫止痛[illegible]

昭隆泰

上海施德之神功濟衆藥水

專治頭量身熱傷風發痧并六十二種之急重痧症時症瘟疫核疫靈驗非常經活多人遠近知名茲不多贅　現寄香港永樂街弍百零九號廣裕[illegible]代售

（每樽價銀壹毫）

發行另誌

光緒卅三年　八月　初三日啓

「舖在」香港中環德輔道門牌廿六號

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

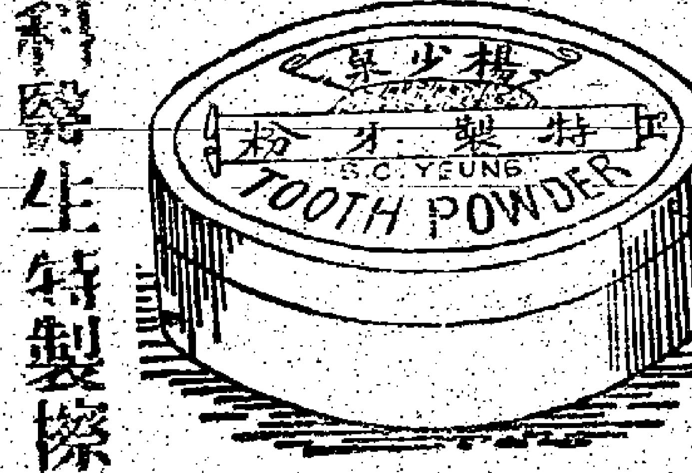
啓者本公司實備資本銀壹百萬圓承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無火水意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司在德輔道中門牌第弍百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不欣爲貨倉現益未安此佈

辛丑年　二月　十六日

司理人陳賡[illegible]謹啓

楊少泉

西法牙科



楊少泉牙科醫生特製擦牙藥粉發售廣告此粉不獨能除去穢氣潔白齒牙且有殺蟲辟疫祛風斂炎止痛各等功力擦牙時即有些須吞下亦不傷胃腸反能開胃與別家所售者眞有天淵之別也蓋包年理牙欲知詳細者請至本館面酌是荷館在中環砵典乍街口三十號地下即大道中六十五號永南呂宋烟舖後便

調理月經種子寶月丸

婦科各症中經水不調最爲要症本藥房廣與發售每月丸揀選藥料悉心研究屢試屢驗凡經水不調經水閉帶經水難通或月經無定期或經期不定之人或外因內感經水不調所致之各症頭暈氣逆頭痛食慾欠之腹眼及子宮等處拘攣或疼痛等症服用本劑奏効甚妙眞爲婦科第一之靈藥也

月經不順最良新藥

日本大坂心齋橋大會社平丹製造

價目
三日分壹盒 二十五錢
七日分壹盒 五十錢
十四日分壹盒 壹圓
一月分壹盒 壹圓四十錢

經理處　各藥房及洋貨舖均有　香港永樂街瑞昌足頭店發售

[illegible]德輔道中[illegible]廣生行[illegible]

泰和洋行燕梳行告白

啓者本行代理之烏思倫寧梳公司實備資本銀弍千萬員及英美寧梳公司實備資本銀弍千萬員專保洋面輪船貨物及岸上屋宇倉棧貨物傢私平安茲專請陸鄧溪朱翊勤李志泉周保之先生等爲香港本行分局代理招接生意　諸君賜顧請與伊等面商或到上環鐵街門牌二十七號二樓或到本辦房投保均可倘有意外照價快捷章程妥善特此佈聞至於洋面保費一款請交來本辦房收或交合伴吳鑑明曾仲材二位中之一位發回收條簽字爲實如有錯交別人與本辦房無涉先此聲明以免後論

分局一設在省城沙面泰和行
一在十七市玉成公司內
一在佛山新寧街其昌行
一在澳門南順源行內柯文卿翁
一在本港協和行羅獻㐲羅明生翁

丁未年　八月十九日　香港泰和洋行謹啓

洋松木料發行

啓者本公司專辦上等洋松板洋松枕木發售價錢相宜　貴客光顧請移玉到香港灣仔海旁東門牌四十三號面議

丁未年　七月十九日　均隆公司謹啓

黃琪石醫生

弟乔譽五羊研精萬病危知擅挽絕脈能知仍寫關桂坊六號到診弍毫午輪壹元弍毫早夜弍元照過海及遠路者照早夜計

光緒卅三年　正月　初六日　黃琪石啓

鑲牙美國新法　牙科

啓者世界倉文明醫學日益進步牙科學門與圖尤爲擅長僕學習有年凡鑲補醫治諸法求精妙徵登醫音爲防牙科者知所關留本寓字樓經遷往大馬路中[illegible]

[illegible]大藥房二樓

敬頌良醫

守閩陳爲良先生真世之良醫也愚姪患傷寒五六日嘔吐胸滿醫妄下之遂至病體下利上逆心煩症垂危劇墨醫束手及延先生診視據云此太陽少陽併病誤下之劇症耳擬小半夏瀉心湯不數日沉疴頓起感友朋之踵門求治者均奏奇功足見先生識超羣學有淵源銘感大得愧無以報爰發數語以表微忱云爾

先生寓中環加咸街瑞安押

丁未年　八月初七日　感恩弟伍楚南拔露

奏辦造天津機器織絨呢萬益有限公司告白

啟者本公司蒙北洋兩大臣奏准集
創辦機器織造[illegible]物每股收九八銀一
十兩現已集股[illegible]經在上海寓信洋行定購
全廠機器當於七月二十六日在德國總領事
署核此[illegible]合同[illegible]定價茲即在天津西門
外芥園[illegible]家樹林[illegible]廠房計來春當可開工
織造出貨矣　諸[illegible]經附股者請即携收條
赴交[illegible]股票息摺如欲[illegible]股票
尚未交欲者亦[illegible]交款領取股票息摺
也再者本公司總[illegible]定設在天津前報
欲改遷香港[illegible]香港地屬南方山水流通
天氣和暖[illegible]毛染色混水出路難錄
恐阻機多端[illegible]津設廠并此報明
光緒卅三年九月初六日　天津由
[illegible]公司總理[illegible]啟

新到川綢

各色川綢　原色川綢　湖北紫布
（價錢格外相宜此佈）
光緒三十三年九月初一日
省垣祥街昌記行　港德輔道永同昌　內萬源隆啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靚磐梨油炭天巴煙大
煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快
捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號
樓面商可也○本號德律風第三百廿九號
壬寅年　六月廿四日　曾富公司啟

青洲絲棉有限公司

啉倫絲棉呢

價銀伍員　出貨每桶　桶載淨重三百七十五磅由局出

價銀叁員　貨每袋　袋載淨重弍百五十磅由局出

壹千九百零七年十月三號　總司理人新旗昌洋行謹啟

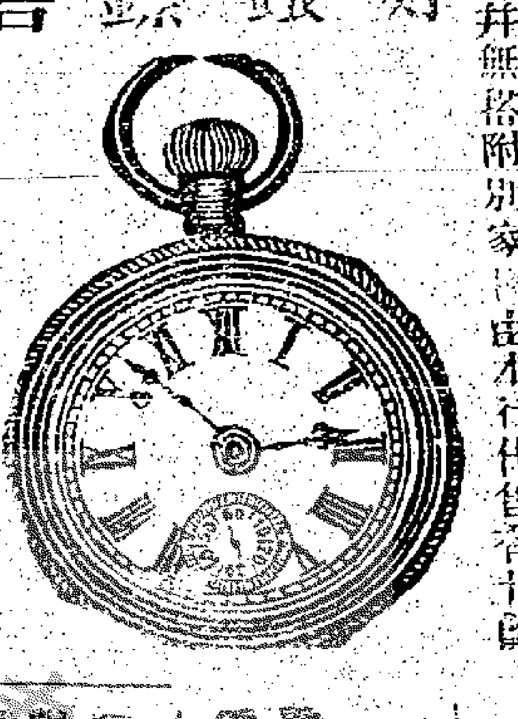
公益貨倉廣告

啟者石塘嘴西海傍海旁地段第一百零四號式
百零五號門牌一百七十一號至一百七十
八號即舊日昇安公司貨倉業經已擴業
主自行接辦改名公益貨倉照常收貯客貨
貴客貯貨歸玉至本貨倉或到本公司面
議價照時價銀出揭如以貨物按揭者利息相
宜此佈
德律風第六百六十七號
丁未年　五月廿一日　代理人三宏公司啟

協安公司

本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口
岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞
所有保險事宜悉照向例辦理併附揭滙兌各
埠銀兩　諸君光顧請至文咸西街門牌第四
十二號本公司總寫字樓是荷此佈
乙巳年　元月　廿七日　總司理人　吳理卿　譚子剛謹啟

上好金銀時錶發售



啟者本行常有新到各款金銀時表間表及金
頭金殼表夾板騎馬表兼開面密面高華士表及
表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及
宜拿表并無搭附別家由本行代售有廿餘
載內外馳名　貴客光顧請移玉至都爹利街
第五號門牌本行採買是荷　利地架洋行謹啟
乙未年　七月初一日

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司
開設多年專保岸上各屋
宇舖棧貨物傢私等件
無火燭之虞倘有失慎賠
償快捷規矩從善　諸尊
光顧請移玉至上環街鴨
蛋街門牌十八號本分局
內代理人鄭和軒面議價
甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日　加剌滑治謹啟

威行威棧自辦上好金鏢金銀問鏢

本號開張有年專辦金銀鐘錶衛生眼鏡向聘
超等名師修整鐘錶千里鏡洋羅經風雨表留
聲機器等件保行妥當另本號定做
刊明威行靚金鏢銀鏢業已沽出多
眾蒙光顧者揚傳中外
請認威行威棧門首
大鐘爲記
庶不至悞
今因生意
日盛于丙
午年分枝威棧在中環
水車館斜路即文咸東
街口立意不畏拆當鐘鏢向無以舊
翻新貨式繁多定價從廉賜顧仕商
請移玉步是荷　威行老舖在香港中環水車
館後便威棧在水車館斜路即文咸東街口

日森洋行

代理日本洋面火燭燕梳告白

啟者本公司總行在於日本大阪
開設十有餘年實備資本[illegible]
三百萬員另設[illegible]積項資本[illegible]
萬員專保洋面火燭燕梳[illegible]
[illegible]外[illegible]價格外快捷[illegible]
[illegible]分局於上環[illegible]街[illegible]八號
門牌三樓[illegible]
[illegible]分局內與[illegible]仲[illegible]先生[illegible]
[illegible]庭[illegible]面商[illegible]
[illegible]勝欣幸此佈
光緒[illegible]　四月廿三日
[illegible]火燭[illegible]
香港總理人日森洋行啟

造大小機器輪船

啟者本號自開[illegible]年[illegible]至今[illegible]十餘年久
蒙　貴商光顧遠近已馳名精造新式各種大
小機器[illegible]等利便[illegible]洋
[illegible]在[illegible]作今[illegible]下[illegible]大馬路東
門牌第[illegible]百八拾一號[illegible]
南洲[illegible]均[illegible]各[illegible]大小[illegible]
[illegible]至香港[illegible]
[illegible]此佈
光緒三十[illegible]年　[illegible]月初[illegible]
香港下環大馬路[illegible]

廣和洋酒廣白

CALDBECK, MACGREGOR & Co.

本號自壹千八百六拾四年開設
至今垂數十年來專辦各國洋酒
其味之香純貨之真實久蒙仕商
商賈近日消場愈廣中西推許
遐邇馳名如本港制台及各
陸軍兵房各國兵船到港所需之
酒皆來本號採買即前大英國
樂公爵幸港各
華商在高陞戲
院筵宴所需用
之品亦本號供
給本港中國富商皆用本號之酒
總之價廉貨美與別家不同亦無
膺架述倘諸君賜顧祈移玉至中
環大馬路門牌十五號本行面商
便安　廣和洋行謹啟　十月十五

洋面火燭燕梳告白

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪帆
船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物
衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快
捷規矩美善　諸尊光顧請移玉至上環街鴨
蛋街門牌第拾八號本分局向陸學周翁面商
是荷此佈　子四號
光緒廿六年　正月初六日　架剌滑治行啟

[illegible]

本號先發香油久已馳名茲復講求衛生新製
改良監製確與別家不同[illegible]
平門外揚[illegible]東[illegible]貨　貴客光顧[illegible]
招牌請須分辨[illegible]
丙午年　九月　初八日　[illegible]

源盛公司

啟者本公司自置在香港文咸西街門牌第陸
拾肆號實備資本銀式百萬圓專辦滙兌附揭
洋面火燭保險生意凡通商口岸輪帆船往來
裝載貨物及本港小呂宋上海石叻等埠屋宇
貨倉傢私貨物裝修均保無外意之虞保險章
程悉按廊英例辦理　諸君光顧請至本總局
寫字樓外埠則由各分局及代理招待專此佈
聞　並附銀兩請到面議格外將就
小呂宋枝局設在小呂宋丕崙利街
上海枝局設在上海英界大馬路
石叻枝局設在石叻中街門牌九十一號
廈門枝局設在廈門廟後街
丁未年正月初六日　總司理人吳理卿啟

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自某親王府之老婢傳授故曰老婢調
經丸○一治一月胎動行經或肚痛○一
治三四月胎動行經或肚痛○一治五六月胎
動行經眼痛○一治經色或黃或淡或瘀一
赤○治經來或多或少或遲或早○一治
月經來數次多少○一治子宮虛冷多年
未孕○一治婦人并孕頭暗痛○治經期
前後腰骨痛○一治經期前後小肚痛○一治
經期前後肚刺痛○一治血山崩血流不止○
一治產後瘀血未清○一治白帶赤帶白淫○
一治行經肚痛大便閉○一治遠年閉經月
有閉經　此丸專治婦科等症如孕婦收室
女一切婦人皆可放心吞服不用戒口平
日經期有準者吞至五服無不受孕百發百
中切勿輕視調經之聖藥種子之金丹也每
服收工料銀壹圓
○茲將各埠代售處開列祈爲賜足
一在新架波馬交街周昌記　一在庇能埠
大門樓富生號　一在吉隆坡　一發恒泰
棧　一在大霹靂　一在小霹
霹靂太平埠　益隆　一在澳門四街茗
香茶居　一在蘇地咪角街李潤記
一在京都縣馬市佛照樓　一在天津紫竹
林長發棧　一在上海英大馬路老悅生
舖在香港中環荷李活道泥街口即
文武廟右便直街門牌六十四號
光緒卅二年　六月初三日

錦福唐字譯音英語

此書四百餘頁由一數目字一二三四起
至四五字語門上專爲初學者易曉快識之
用各英字俱以淺白善法配用唐字讀音卷尾
附錄日用信件凡依唐字讀之便得英字音韻
此書易學之處人多共知毋再贅述軟皮每本
價銀一大員　硬皮每本價銀壹員弍毫半
香港　省城　各書坊均有代售
總發售處香港中環水車館後街錦福書坊

倫服過諸家之丸藥不愈者請不妨一試

無和堂始創

此腸藥味甘和不寒不燥不溫不燥凡毒必解
開胃扶元治遠年近日毒入筋骨花柳餘毒疳
疔白濁魚口便毒等症不拘見一症或兼數症
服之刻日見功大有起死回生之力者輕者一
料全愈後治酒濕敗精傳染之毒小兒胎毒及
一切疾毒熱毒瘡疥濕毒均皆奏效矣
孕婦受毒亦可服無毒服之可保下女
雖日久至深至重之症亦能卻病保安
欲祈採買本堂藥可隨時代煎備到服

無和堂得法淋濁丸

分症大小　應時奏效

不論男婦傳染花柳酒濕敗精淋濁等症均能
立刻見功且無辛苦瀉墜之虞又能扶元開胃
補精特別之第一藥也服後加倍精神大有奇功
症輕者一料全愈　每料九四服　價銀壹員
此丸藥性平和收效極速務便內毒先清淋濁
自然隨止百發百中永無後患　又有白濁因
初起過服寒涼攻伐等藥以致傷及腎氣精濁
糊口日久無痛癢者另服本堂培元止濁丸愈

別開廣醫一格非比尋常之藥

培元止濁丸一員　調經止帶丸一員
扶元補腎丸一員　內毒消解丸一員
外洋消毒塊錢捌　化腐生肌膏錢捌
消毒止痛散錢捌　外施生肌散錢捌
在香港上環大馬路門牌一百九十九號
近中環水車館請祈細認招牌不悞
光緒卅年　四月初四日　庶和堂主人佛山[illegible]謹啓

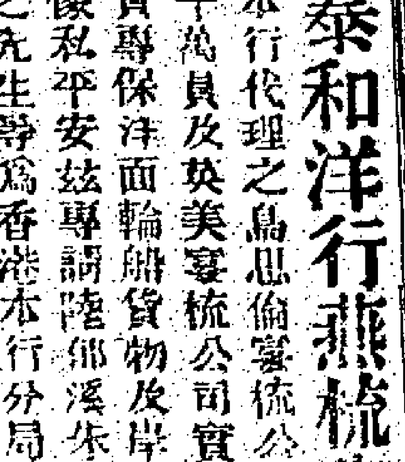
香日[illegible]

啓者本公司向在日本東京城開設已十餘年素蒙殷商惠顧現在擬來香港開辦專保岸上屋宇舖棧貨物傢私衣箱等件保火險之處倘有失慎立即賠償定必異常快捷[illegible]安當以圖[illegible]諸君之[illegible]各埠分行開設上海厦門杭州寧波長沙福州[illegible]

恒[illegible]火燭保險有限[illegible]

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無火水意外之虞所有章程[illegible]

楊少[illegible]西法



泰和洋行燕梳街白

啟者本行代理之烏思倫寧梳公司實備資本銀弍千萬員及英美寧梳公司實備資本銀弍千萬員專保洋面輪船貨物及岸上屋宇倉棧貨物傢私平安茲專請[illegible]溪朱[illegible]志泉先生爲香港本行分局代理招接生[illegible]

雜文

新譯小說 劇盜遺囑後序　嗣荀

菽園邱子曰。中國說部。多寓言於神仙。西國說部。多注意於金錢。洵定評也。蓋俗政俗之同。係以思想奇異。然要其寓意於勸懲則一。劇盜遺囑一書。乃英人朱保高比所手著。而吾友靈虬芮君所合譯者也。書中敍列諸人。以賈蘭惜爲主人翁。而以金史露支配之。中間橫插一華霞麗。以爲全書之樞紐。自餘劇盜如伯利。兇險如亞打。淫惡如司文嘉。賤娼如杜比鴉。傻女如高嫺蘭。之數人者。又皆全書之陪佐。而特借之以織組完成一篇勸懲大文字者也。當夫賈蘭惜之受璣。奇禍橫罹。一時迸集。及己出獄。仍無以自白於衆人之前。旋至西徵西趨。頻遭白眼。左顛右倒。重困青年。遂欲還其固有之地位而竟不可得。展卷至此。即金仙亦當下淚。鐵漢且爲惻心。以爲叔向繫囚。公冶下紲。無分中外。想同之也。至於金史露本千金閨秀。以盜劫親死。致舊業中落。家徒壁立。猥就薄技。剪綵作花。僅可營生。而卻又受情累關於非人。愿然自思。覺天地雖寬。無可容足。美人末路。幾許淒涼。設當日非得遇賈蘭惜受盜囑。入荒園。以進戲萬千之賚幣物。則猖猖此豸。幾何其不長幽鬼門哉。吾直知天道禍淫。帝心佑善。賈雖歧途潦倒。而得一美人知己。可爲一慰。金雖家業今隳。而得一少年眞愛。而爲再慰。至於荒園金錢。原屬吾家故物。以盜去復以盜還。相値抑何巧歟。若夫伯利劇盜也。則脫因而報緣。亞打兇險也。則詭計而終傾司文嘉。淫房也。其家因卒喪於婦人之手。而反受其箝。杜比鴉。賤婦也。其聲名卒敗於糞巷之中。而親嘗其况。高嫺蘭則以竊盜之女而學作優伶。後卒歸之司文嘉。以破其家。正足見上天之對於淫盜兩門。不少假借。而華霞麗。看似爲局外一閒人。而其人開場磊落。周旋於賈金二人之間。始終不失爲良友。不失爲俠士。亦全書不可少之人也。而其名即藉是書以俱傳。抑無遺焉。嗚呼。天道雖曰難知。而人事自有憑証。試察善緣之隨鼠。技且終窮。綜觀作劇之猢猻。形徒慙癡。讀是書者可默會勸懲之理。貫澈中西。亦不得但嘗爲中儒樹論也。夫以李子心靈之譯之妙舌。合以林子紫虬寫生之雋筆。又得閩人邱子菽園。以潤色之。而全書於是乎如渾金。如瑜璧。大之可藉以交通中外之風氣。次之可藉以喚醒奸慝之魂魄。二美咸具。而是書可以不朽矣。烏得以其爲說部而小之哉。今將梓行問世矣。余謹質數言。以敬告乎世之讀是書者。

閒聞　晴譯

最大園 天下所有之公園醫院。以法京巴黎爲最大。

極烈藥 近日新製炮。藥性極猛烈。最精良之鋼炮。燃放百次。其內管與門漸變。不可復用。

收古銀 收藏古銀員之多。共十二萬五千餘種。以奧京維也納之博物院爲最。

種海綿 海綿皆野生。而爲用日廣。故有種之爲業者。其種法如種蠔。下種成行。如禾田之禾。

蘇格蘭蒲開能威士忌酒公司

J. M. BUCHANAN & Co's SCOTCH WHISKIES

本號開設英國專辦威士忌酒其牌記白地黑字者名曰黑白嘜威士忌乃係上上品嘗供

英國君王御用王公大臣各官商皆稱此是極醇之酒本港中西洋貨酒舖皆有發售

育然堂實驗婦科丸發兌

本堂虔製此丸專治婦女子宮不調氣血凋弱經期不准肚痛經漏白帶血崩不止或久不能受孕一切等患服之靈効每罇一元六罇五元茲因商賜顧諸君移玉至大舘口左便些利街口對正富香餅舖樓便是 三家

丙午年十貳月初一日育然堂主人謹啓

美國孖蓮夢 [illegible] 后 [illegible] 三 [illegible] 十 [illegible] 鐘 [illegible] 路 興 二 樓

李占記告白

新到花旗窩盾各式金銀時表發客幷留聲機器壹號藍牌碟唱上等鐘表事件傢私

文咸東街李占記啟

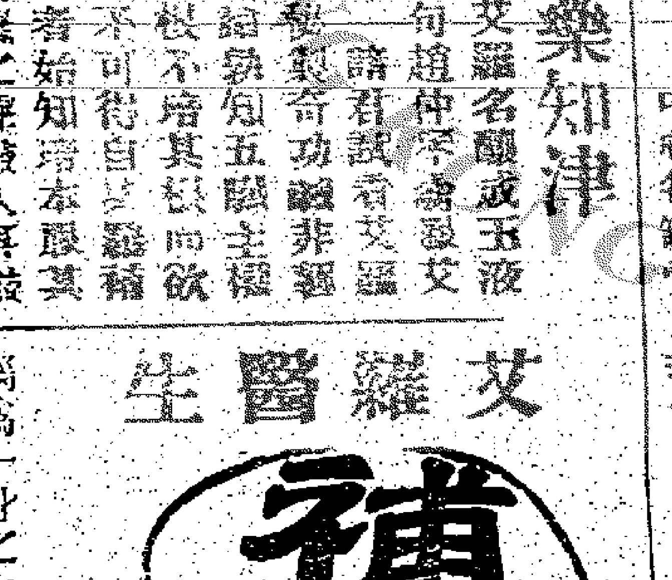
提防假冒採藥知津

[illegible] 艾羅名醫 [illegible] 五洲 [illegible] 補腦汁 [illegible] 由是艾羅之聲譽人耳鼓 [illegible] 本藥 [illegible] 香港瑞昌足頭號一家○香港永樂街中法 [illegible] 分局及太平 [illegible] 是本人之 [illegible]

光緒三十三年七月初五日

上海中法大藥房主人拔譯

艾羅醫生 補腦汁



腦爲一身之主其腦氣筋纏繞週身四肢百體臟腑內外無處不到故全體聽腦之驅使無不如推意而言之眼無腦氣筋則不能視耳無腦氣筋則不能聽鼻無腦氣筋則不能分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦週身手足之能知痛癢冷熱軟硬澁滑及能記古今萬事者無非腦之權也夫人之腦愈重則聰明絕倫如腦輕者必庸愚之輩也若腦氣無力則必多諸病腦氣足則百病不生全體强壯矣本醫生研究補腦一法已經多年製成此汁一試有驗誠非尋常補劑可比矣

○每大瓶弍員　每打弍拾員

⊙每小瓶壹員弍毫半　每打拾弍員

香港永樂街瑞昌足頭總售

大日本第一補藥運到

服用多少補益多少

男婦老幼不論有病無病居常均可服之不可不

精寒懶于房事等症服之能壯陽救痿起廢扶衰水火既濟之功陰陽得和之妙○其三 此藥爲各人普通之補品上自君后下至庶民其餘男女老弱不分洋之有西不論人種之黃白均易之無不受益○其四 此藥發于童年之精神氣血之○于滋長自然心思靈敏耳目聰明他年學業有成甚于此矣終○其五 此藥最有益于少年服之精神培長記性加添雖六日研鑽諸般學術不覺其苦蓋氣血充實之效也○其六 此藥壯年之人最不可不服凡壯年受之後房事或過多腎元受傷漸成痿弱不惟身體不上 [illegible] 其七 此藥 [illegible] 老年之人最不可不服 [illegible] 此藥大有益婦女凡婦女 [illegible] 子宮寒冷有拾年不孕之 [illegible] 赤白帶下或腰背痛或眼花頭暈或乳少便秘此外胎前產後月經不調經來腹痛等症服之奏効極靈○其 [illegible]

此藥大有益于病者凡男婦老少氣血元神之不足先後二天之虧損病後身體衰弱陰虧陽痿心臟各症痰咳哮喘頭痛目眩心思鬱結食不進胃腸各症等此外所有病者服之神驗異常

大瓶每罇弍員　中瓶每罇壹員弍毫

經理處　香港永樂街瑞昌足頭店

補血滋腎補天丸

補血滋腎補天

效用錄

○其一 此藥係大日本陸軍軍醫官三宅衛生大先生一等軍醫官三宅衛生大先生所創見完全無匹天下第一之補品也服者大補振氣血焦心精神使人精弱爲強老當益壯○其二 此藥有滋腎固本之功凡夜寐仲帳遺洩者 [illegible]

總發行處　日本大阪博愛洋行大藥局

香港德輔道中門牌百號 廣生行啟 粵省其昌街南約拾號

衛生善學講習所 西法鑲牙

開設　如有欲習牙醫者請移玉到本館醫所 [illegible]

繡像小說美人 [illegible] 板

香港各書坊均有分售

總發行所香港威靈頓街聚珍書樓

平戲園

[illegible] 康年第二班

二日演

(日夜)

彈弓床銀元四
貴妃床七毫五
對號位銀二毫
椅位銀一毫
板位收銀四十

[illegible]

香港中環皇后大道大鐘樓斜對門角 頭號二樓 山甸電氣公司醫局 [illegible] 廣東廣州城大新街中約門牌第一千七十八號 分局 [illegible]

光緒卅三年九月十九日 [illegible]

精華錄

光緒卅叁年 玖月 廿弍日 禮拜壹

英一千九百零柒年 拾月 廿捌號

提防有彩射假冒

此丸治白濁黃血淋沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重症二樽收功淸茶送下每樽五毫上環大馬路式百拾七號位記樓左隣即開

此膠解毒得法有益氣元開胃統治花柳各症限用一料毒淸症愈收效至速有醫壽天救

包醫雜症限日全愈各列且日濁二日腫打五日消毒果三日愈骨痛二日醫痔漏半月

驚奇小說 真人實錄 卷一第七回 九拾

香港華字日報刊 複刻必究

行動端莊不離貴家威儀女此時已立定主意心裏只有碧普雖自居之貴爲塞修亦必却也兩人到時老婦人執女之手牽之使前曰婿兒且近前熟覩一回乃顧碧非侯曰姪兒眼力不差雖非出於名門果是世間佳麗女聞言急縮手兩頰羞紅含情欲語碧非侯急搶一步曰此柯貫利伯夫人僕之伯母也年高人自可直言己意不須區區於禮節彼之意亦是羨姑娘之顏色示相愛之美意不過老年與少年人措辭微有不同而意則同也望乞原諒女聞言只得止色同老婦人一躬碧普曰亦知此非晤談之處然因有所求探知姑娘朝朝必到教堂伯夫人亦欲一見故與之同來老婦人曰老身生平不慣裝飾存辭常自言所欲直說無隱碧普曰休暗牽我手決不能禁我不言也轉謂女曰老身雖不常出無事不知知汝之名爲桃李氏爻華年非名望中人不過一小銀行之東主今因姪兒碧非侯癡意因覥汝之色必欲使一尋常少女立即化爲侯夫人此誠貴公子之痴然事之成否在我我有出業歲中所入不下十萬法郎曾傾我命即遺囑不給予之然今早見姑娘容華絕世舉止不凡堪爲侯夫人姑娘可放心不慮老身不許離門戶懸殊然姪兒一脉高貴委長補短兩兩相和亦不爲過法王路易第十八與我輩聲交亦常言融貴賤之界爲佳彼既念舊以阜芝爲相料亦樂於署名姻約中也可返告汝爻謂老身不嫌自辱將依禮節親到爲昔非侯求婚如其推相則是世間之最愚者也言已畧一點首牽碧非之手復同車中女聞老婦人昏時羞惡交集不知所云去後猶呆然獨立不知身在何處忽舉首見男婦等多目注己身上更覺羞赧難堪急垂首歷階登教堂門覺有人微牽其裾急回首見是駝背小童童曰姑娘真是桃李氏否女暗失一驚念此小童何以知己名是必有非常之事此處來往人衆不可與言又見驅馬之車已去即轉身行於僻處乃

雜文

新譯小說 劇盜遺囑後序 嗣荷

…蔽國郎于曰。吾國說部。多寓言於神仙。西…哲微言。以敬告乎世之讀是書者。

聞

最大園 晴譯

天下所有之公園醫院。以法京巴黎爲最大。

敬頌張大鵰

張大鵰先生醫術妙手同春窮神入化往往刀圭不用奏技井然久已傳播香江名馳海外矣呼先生者無論識與不識皆稱爲生華佗惟是先生不敢自矜雖闖秘獨探術希盧扁仍自謂不如古人謙德也余孩患惡瘡如核如櫜眠食俱廢蒙先生湯石畧施內外兼治不越旬日病已霍然自揆無以報先生惟有永矢弗諼敬告同羣俾知所趨向云爾

丙午年 二月 十一日 弟黃棣芳拜啓

真光公司 增開枝店一間

敬啟者本公司創設以來叨蒙紳商賜照久已稱揚今特分設枝店以便批發所有各國名廠製造時品物如金銀鏡鑲上等洋貨厚薄毛絨花布正頭錢床氈被鞋靴凡屬中西用品飾頭食物男女衣服一切精華美備務求主商適用取價從廉實價不二道遠無欺蒙光顧請移玉步定必格外招待如地方遙遠訂購緘函請附銀寄來亦必依期妥寄新舖在香港中環大馬路門牌壹百三十八號即永安街斜對面總店在中環大馬路門牌第六十四號永吉街對面 真光公司謹啟

何樂琴

館德存風

統理大小內外兒婦接生等科館在大道中四十九號奇新式樓

光緒卅三年 二月 初三日 十三刊 西醫何樂琴啟

正和堂告白

啟者本堂開設藥肆生意已閱拾有餘年藥品之優劣價錢之公道想 光顧者久已洞悉無庸贅述茲特分設一支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專爲利便 光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖支棧向無揭借担保如有影件揭借等情概與本堂無涉誠恐 光顧者未及週知故特登諸告白希爲垂鑒

光緒卅弍年十二月廿二日 香港正和堂主人啟

重慶戲園

演法國影畫戲

廿二晚演

百般圖畫 諸多新式

新添機器與前不同 每晚由七點半至十點半止

價列 貴妃床銀六毫 椅位收銀一毫 板位收銀五仙

太平戲園

廣壽康年第二班

廿二日演

○正本 陰陽扇

○出頭 羅成寫書 東生首本

（日夜）

彈弓床銀元四 貴妃床七毫五 對號位銀二毫 椅位銀一毫 板位收銀四十

此的余懷中自療器專治眼耳鼻咽喉肺胃肝各料氣戒烟諸病如腦痛頭痛喘咳等症莫用此器可以不藥而痊且無毒無患之處學家可用百病能醫獸美各國二十餘年經驗出約五萬餘人著行於歐美各國藥實計一所月已多於數萬人器一器之價傳遍諸病能醫治有無患者即醫東手之症亦能一用痊愈知其詳者男婦各病不能盡錄欲知其詳者請函索

振曠新論啟送 內附價目及論普通智識

凡看過此報明得閱此報並附報… 論遠近均郵寄奉不受分文

香港大道中三十四號樓上藥房門牌 支店設廣州城大新街壹百七十八號門牌

啟者昨在貴行購得之紐用愈如法試嗅醫覺精神煥發飲食倍增醫到日前敝友到訪知敝友即行試用功效及靈驗敝友捷說知日像一式美洋烟無不見效吸以來作更倍大爲之益…

山甸醫士電帶功效證據

本公司電帶能醫百病屢奏奇功無論士宦紳商凡經採用均承頌讚近又蒙周玉麟君給以證書一紙謹登報端以伸謝意可觀此證書有功效屢試不虛至於電帶價目圖說及投緘等均附天然健體書內並衛生要畧欲閱者將姓氏里居緘達索取閱此報無論遠近一律寄送不受分文

啟者友人有多年失眠自佩遂能酣睡如兒身此余目覩者主人苦心精詣製成此帶故能世之津梁可謂名不虛傳洵爲醫林之巨擘山甸電帶公司主人翳之表彰之即請頭品頂戴兩廣總督兼管廣東巡撫事務拜香港中環皇后大道大鐘樓斜對門角頭第卅四號二樓山甸電氣公司醫局一局分設在廣東廣州城大新街中約門牌第一千七十八號

告白

啟者僕先君於前創辦本藥局等店字號凡有公益之事莫不推廣以濟人即如倡建醫院留醫贈藥義學醫局濟世之心又屢遭擠貧及時疫經驗良方製備各藥在店送贈以廣遠方患病者所來諸數十年於茲矣追憶曩年之際但欲久存雖以爲繼紹經營長方者心經營設藥局一所創設工本以廣慈善人遂有志未竟因事停止茲僕仲承先志復創朱濟藥局在香港中環大街門牌一百零五號所有各方配以地道上藥親自督工泡製務期合於衛生益於稱人之心以竟先人之志云爾如有富紳翁士欲購藥以濟貧病者定當格外從廉請君賜顧請移玉步爲荷此佈

光緒卅三年 九月 初二日 朱濟藥局主人朱樹南謹啟

威頓公司廣告

啟者本公司專辦各款洋貨定頭兼接做西國女裝衣裳親到本公司或延上門裁度均聽其便茲新到各色綫仔絨厚絨綢羽紗雨衣布窗門花簾珠被毛巾手巾鏡器香水香梘絹遮花邊笠衫手笠鞋帽毛襪線被等所有之件俱合中西男女所用價甚相宜現在品物衆多未能盡錄諸尊光顧請移玉步是荷

光緒卅三 九月 初八日 香港中環德忌笠街第拾號 威頓公司啟

香港鹻麵有限公司

啟者本公司現在向外國購買機器租界地方創設磨麵廠專用新式機器製造上等鹻白麵力麵粉貨物精美價值相宜如蒙賜顧請移玉至新街總寫字樓面議可也

一千九百零六年十一月廿一號 光緒卅二年十月十二日 香港鹻麵有限公司告白

代售

○再到上海施德之神功濟衆藥水（又名四季保險如意藥水）每樽壹毫跌打中暑傷風霍亂俱神效跌打丸每丸銀壹毫每貼價銀三六分 欲購者請至香港華字日報樓下字處採買是荷 代售人朱少坡啟

新到元青縐紗

啟者現本號有新到頂靚加重足四丈八四元青縐紗到價甚相宜並有上海衍澤堂膏藥發行如貴客光顧請來購取可也此佈

光緒卅三年 九月 十九日 永吉街四號永昌隆謹啟

補天

新譯 滋腎補天

敘用錄

○其一 此藥係大日本陸軍一等軍醫官三宅衛生大先生焦心創見完全無匹天下第一…

大日本大阪 森川五彩石印

啟者本局專承印五彩石版 各欵樽頭
□牌 沙 香
□樹 香 油
□水 香梘
各色美酒 荷蘭水
烟草 貨彩樣子
各種糖幼嘜頭紙等件本局聘請美術師五十餘名不惜工本精益求精名中外價廉物美遠邇無敗今欲分支總代理於香港利便 貴商採辦如蒙光顧請到文咸東街二號公興公司面議此佈
丁未年六月初一日 森川謹啓

啟者本號專辦日本新式磁器各欵時鐘什貨等件常有備便價甚相宜如蒙光顧請移玉步是禱 日商公興公司謹啟

大日本麥酒合股公司廣告

啟者大日本麥酒合股公司所製之酒精選物料不惜工本悉心蒸釀味甜醇映昔經日本著名之化學師參驗及大日本帝國宮內品評有品質佳美味滋養甚合衛生之品中外之稱許已屢蒙獎勵茲香港三井洋行代售若欲零沽請往買者請往廣和行南興泰盛昌泰千祥均泰等處取從廉中外士商希為賜顧 三井洋行啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由丙午年至丁未年第八屆股息銀經已議過息壹分算定期於本年七月二十日開派祈請攜息摺到本公司寫字樓收取是荷專此報佈
光緒三十三年七月十九日 總司理人周少岐謹啟

新到吸毒蛇頂石

此石出於蛇腦中以毒攻毒故能治一切毒蛇瘋狗蠍蜈蚣百足毒虫咬傷及癰疽瘰癧乳癰乳巖等一試即愈而尊治時症霍亂痧氣稱總效如神前經醫用者莫不以為仙賜靈丹珍寶異之茲本主人不被艱辛購到濟施本發奉以獨為濟世者之皆購焉

用法
先用水口將患處洗淨貼下即能吸實不動輕者追時蛇毒重者一晝夜乃能毒清必將此石自能脫落為止切勿強揭開後即將此石用人乳或牛乳浸一日候其吐出毒氣方可再用是為至要（另有蛇頂石末此石末用乳汁開搽患者二藥兼施食見功效倍速（忌食入口）
香港永樂街瑞昌疋頭總佳

全銀表 眼鏡 時辰鐘 風雨錶

日商東勝行 專辦各欵時辰鐘

啟者本行向在日本國設廠自製時辰坐鐘掛鐘總行業經本國新機輸入本國工藝良□別家所售者外洋各埠販運暢消茲特分立一行在香港以便 諸君採辦而各欵鐘機俱備價錢格外克己凡 光顧者請移玉步到本行面議海旁乙行面議者幸再者凡出入銀兩須要有本行主人加藤勝太郎親手經理簽名或蓋本行圖章方為實據先此聲明 至緊至緊
丁未年六月初二日 香港日商東勝行主人啟

日森洋行告白

啟者衣沙及炭本行有專賣之檀香有沙開奴炭舌先炭發行另有上等福曬氣香白麥嘩鳳凰嘩嘩字嘩白錯各嘩花紗衣士鷄公嘩嘩冰嘩嘩油嘩碗料玫瑰嘩各等日本疋頭什貨價極相宜如蒙光顧請到本行式樓本行面議是荷
光緒三十三年五月初五日 日森洋行謹啟

粵東行鏡湖馳名 化痰止嗽丸

此丸家傳獨步第一良方揀選上品藥料精製香川貝牛黃製成為丸藥性平和配合宜於痰喘咳嗽不論男女老幼均能有效諸色痰症均可服食所謂萬靈化痰仙丹效如神者他老鋪在甸東街九十三號門牌遠堂發兌
丁未年五月廿八日 粵東行鏡湖是男謹啟

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一號門牌

馳名 百勝珍珠散 萬應如意油
○其餘尚有壹百餘種另有價目在門首派送茲不備錄
光緒三十年九月初三日 馬百良省港禪貫寧堂謹啟

威林耶加公司

在香港德輔道對面門牌十一號
啟者本公司有機器師修整各欵機器電器電燈電風扇諸君有欲查詢機器如蒙中意請移

本公司辦來各國機器一切新式可靠不能用成者無誤務求價廉之實出售請到本公司面議
一千九百零七年四月十六號

先施公司廣告 始創不二價

本公司主人得文明風氣之先始創不二價宗旨誠實交易公平選辦環球各國各欵新式貨物歷蒙 貴客光顧遠近馳名已久茲有新到鐘錶留聲電機洋貨疋頭紗羅綢縐毡被遮帽中西男女靴鞋各色線衫線襪毛衫毛襪衛生衣服傢私鐵床籐椅各欵鐵器鑲頭伙食皮箱夾袋香水香梘燈色洋畫玻璃磁器洋琴衣車中西馳名藥品呂宋吧西捲烟及接辦中西男女衣服一切居行適用之物莫不選辦精良盡善美陳列炫人眼簾貨真價實童叟無欺各貨批發皆外相宜倘蒙 仕商賜顧請移玉步或價郵紀到購或付函定採必盡禮歡迎一體相待取價從廉妥辦無悮此佈
正舖 康樂道門牌一百一十一號 德輔道門牌二百十五至廿七號
分舖 皇后大道中一百七十二號 威靈頓街一二十三號
光緒三十三年七月廿五日 同人披露

新到映相船嘜乾片天平嘜藥料時欵鏡架器具價甚相宜上等福州漆器雙車打雪櫃洋傢玻璃傢私發客

光緒三十三年七月初二日 香港中環大馬路門牌第一十九號 萬耀榮啟

靈治水

專治各種瘡癬紅雲牛皮等乾濕癬疥瘡鵝掌風濕骨痛紫白癜風瘡疥疿癩無名腫毒凍瘡燙傷湯火泡傷刀傷出血跌打損傷汗斑疥瘡香港腳瘡等症此外所有皮膚各症幾有靈效藥常搽藥實有奇驗之劑
大日本大阪 博愛洋行藥局
價目 大瓶壹毫 小瓶壹毫
經理處 香港永樂街瑞昌疋頭店
香港德輔道中卅百號 粵省其昌街南約拾號 廣生行啟

廣生行告白

請試 雙妹嚜花露水

大樽每打四員 每樽四毫
中樽每打一員半 每樽一毫半
小樽每打一員 每樽一毫
香港貨店均有發售

除痰止咳藥水藥餅藥丸

肺病則生痰痰凝必咳甚而咳血若不早治乃致癆傷此理之常也惟欲止咳必先和順其氣順氣必先化去其痰若喉肺無病則痰涎隨口液出並不阻塞肺竅方無此患本號主人採本窮源特自辦此種藥餅藥水性質不寒不燥氣味清甜極為可口能治一切勞氣咳嗽肺癆乾燥哮喘氣逆日久咳傷等症請為一試自能除痰化氣消積去滯誠爲便之良藥也
藥水大樽銀三毫五 小樽銀二毫
藥餅大樽銀四毫 小樽銀二毫
藥丸大樽銀三毫五 小樽銀二毫五

爆拆藥水

秋令時風雨寒凍頭面手足爆拆用此水搽之自然油潤生香婦女用搽粉墊面其色潤艷可愛並與肉相貼不至爆拆也如男人用搽梘洗面或剃頭剃鬚後其面皮縐拆用此水搽之自然寬爽如常請爲試之
大樽銀二毫 小樽銀一毫

敏魚肝油

此油普天下人素知其好處能治內傷咳嗽吐血瘰癧風痰虛損等症常人用之善治滋陰補氣補腎老少虛弱倍覺精神其功效不淺者明矣本行特向外國最大製造此魚油家購練其質不至過腥男女受用易於入口此乃原質之品並無勾集其功力勝過別家多矣請嘗試之為禱
四安樽銀三毫五 六兩庄銀六毫 一磅樽銀一元

敏魚肝油丸 每樽銀五毫

消化餅

人生食品以山珍海錯為上等之嘉餚蔬菜茶常人之所用但人身臟腑有壯弱之分弱者食而不化因胃火不足即各病叢生故本行注意此欵配製上藥成餅凡過飽食積滯未舒皆因胃火虛弱所致此餅能助消化提胃之功每日服三次每次飯後服一二餅立效
每樽價銀三毫
香港德輔道中卅百號 粵省其昌街南約拾號 廣生行啟

古勞 陸□ 沙坪 三州墟 雙橋市 廣利墟逢源街泉聚 新會城河南大街洪昌 石岐觀瀾大街岐昌 丙午年二月廿一日 司理人參核士啟
公司告白 富商欲就近在港投保各火險可到本港分局面商亦可通融辦理此佈 丙午年正月十七日 三井洋行啟
一千九百零五年六月廿四號 香港屈臣氏大藥房弟麥士路肥啓

[illegible]鐵之現世今再[illegible]西裝體於數十[illegible]頁五十[illegible]對答言[illegible]等增數百餘[illegible]訂新巧[illegible]上海花大有[illegible]學者也欲[illegible]到務會[illegible]香港[illegible]坊均有寄售
光緒三十二年　十二日

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司貲本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻及本港屋宇家私貨物無意外之虞倘有失慎照價快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第百式拾三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啟

英商今孖素於仁燕梳公司告白

啟者本公司創辦在英京數拾年貲本雄厚專保火燭洋面各等燕梳無意外之虞照償公道久為中外見信紛紛蒙賜顧請到必打街本公司辦房與陳少舜商或到皇后大道中第三百式拾一號式樓本公司分局與陳煜南梁進三譚仲番面議內地則由代理人接辦或在港投保均可通融仲祈留意為禱
茲將各埠代理處列左
省城河南　沙面魯麟洋行
佛山　鎮村　天和洋行
梧州　都城
三水　德慶
港尖沙咀伊利新道鴻昌　澳門皇家新街廣
聚源　甘竹廣發隆　九江州華西街和珍樓
赤坎社前街南昌　西南文秀里南昌　惠州
石龍泰興　新昌　沙寧市　新昌長盛街廣
肇慶公司　沙坪墟南興上街岐隆　隍水口復
與街欽茂　長沙長興街榮鑾
甘竹　杏棚　麥村　凌雲號
江門　樂水口　新會城
廣利墟逢源街泉聚　石岐觀瀾大街岐昌
新會城河南大街洪昌
丙午年二月廿一日　司理人參核士啟

上海酒店廣告

一西式餐樓四所凡到來飲所用中西菜式任由尊便
一超等房每日每天收房伙食三元食早晚膳中西菜任在房內或在廳用膳實收房租銀式員
一自行點菜另計房內食餐任由點菜外每日由下午至晚上十一點鐘以前止收房租壹大圓免收檳水或過十一點鐘以後作駐客計收房租式圓一位同房駐宿者照本酒店舍室內章程計算如不在駐宿者不在此例
一所有床鋪器具俱是西式設有叫人電鐘侍役招呼週到無美不備謂予不信請嘗試之
一大餐樓各款西菜大餐小食麵食俱全由上午十一句鐘開至晚上句鐘止隨時俱便
光緒卅三年　月初四日　德律風五三七
香港西環新永坑口上海酒店廣告

三井洋行代理日本火燭保險燕梳公司告白

啟者本行代理日本火燭燕梳公司設實備資日本金叁百萬員總公司設在東京開創經十有餘載矣素蒙殷商取信現擴充設在香港專保岸上屋宇并舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎立即賠償快捷妥當如遇意外各事通融辦理凡日本及英國中國通商口岸均有接保以慰諸君之望香港分局設在文咸東街門牌五十二號永豐隆內間吳雲廷吳玉堂朱松朱[illegible]黎海山先生便知　澳門分局設在船澳街廣章號內間[illegible]謝以文黎潤生鄭[illegible]川先生便知　諸尊留心關照為荷此佈
三井洋行謹啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳公司開設經有十餘載矣專保岸上屋宇舖樓貨物家私等件無火燭之虞倘有失慎立即賠償快捷妥當茲香港分局設在文咸東街門牌五拾式號永豐隆號內朱[illegible]初朱[illegible]初吳雲庭吳玉堂黎海山先生　澳門分局在船澳口街廣章號內賀蘊垣黎潤生謝以文先生　省城分局在十八甫瑞芳洋紙號內林鶴[illegible]林達卿先生　佛山分局在直義街瑞芳洋紙行　新會城慕前市愛[illegible]堂羅遜堯藥濟堂先生　江門分局在[illegible]魚街穗昌號內蔣燊南先生　梧州分局在九坊街滙安銀號內潘瑞棠先生如富商欲就近在港投保各埠火險可到本港分局面商亦可通融辦理此佈
丙午年正月十七日　三井洋行啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由丙午年至丁未年第八屆股息銀經已算結週息壹分算定擬於年七月二十日開派請攜息摺到本公司寫字樓收取

啟者本局專承印五彩石版[illegible]

威林韜加公司

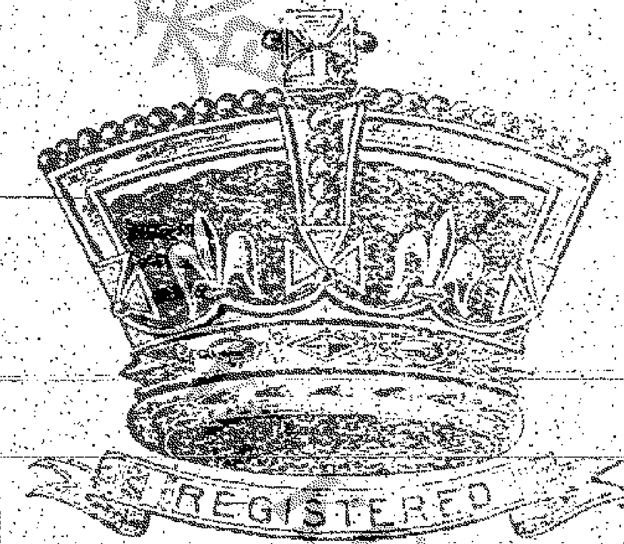
在香港開設門牌十一號
總電器機器師電燈各款機器
電器機器電燈電風扇

新到映相船嚿乾片天平嚿藥料時款鏡架器具價甚相宜上等嚿州漆器雙車打雪櫃洋傢私玻璃

請試雙妹嚜花露水

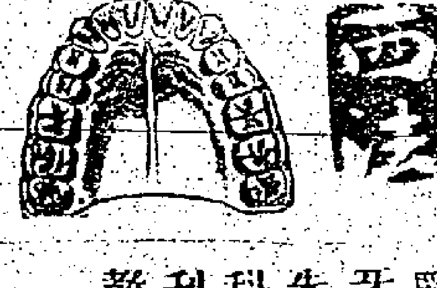
廣生行告白

皇冕嘜海棠菓香水



此嘜乃海棠菓香水係倫敦皇冕花露水公司之最上品香水也氣味香芬香水中以此為最該公司專選上等鮮花製造各款香水以皇冕嘜為配中國各口岸洋貨店均有寄售　諸君不信請試之
光緒卅三年　月廿七日
總代理人[illegible]行啟

鄧源敬牙醫



鄧源敬牙科大醫士台鑒　弟患牙患經多人代鑲俱欠精良惟崇先生再鑲儼若生成況價廉術美牙科之聖手也弟感佩莫名謹頌數言刋登報端聊當鳴謝俾牙患者知請教於　先生也敬叩　台安
館設在中環大馬路五十一號式樓華商會所對面
一千九百零五年　六月廿四號
香港屈臣氏大藥房弟麥士路肥啓

代理人香港屈臣氏大藥房

刺架威治火燭燕梳告白

本公司現請陸學周先生衛耀波先生葉鹿儕先生余海生先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨巴街拾捌號本分局面議亦可價甚相宜此佈
光緒廿九年十月初八日
架刺威治燕梳司理人鄭和軒謹啟

IMPERIAL BREWING CO, LTD.

香港啤酒有限公司廣告

華人專以酒為合歡之佳品西人兼以酒為衛生之要素但製配各殊故功效亦且異如玫瑰露五加皮史國公等色酒均以汾酒為佐會人飲輒醉其性烈之質無益於衛生者姑無論矣即如啤酒一門為中國人士所同嗜但細究其原質概用機[illegible]為之取其色清而且自外洋遠來需[illegible]多非用火酒配製難期味久不變而有火酒質又於衛生大有關礙故本主人思為合歡之中仍寓衛生之[illegible]故本公司特創設於香港黃泥涌不惜重貲大加改良專選上等外洋[illegible]釀啤酒其色雖微濁而氣味香純性質純[illegible]入口甘涼乃於衛生得宜之處與別家確有[illegible]之別查有經香港皇家化學師驗明確無火酒[illegible]諸可保無酒患之處此酒用[illegible]麥配製比外洋者俱用[illegible]花火酒配製者甚大不相同　請[illegible]到雲咸街本酒[illegible]賞試方知予言不謬也香港澳各大洋貨店均有發沽
再本廠現自製啤酒精益求精日間更有[illegible]而不獨者從新釀出猶為特色合併聲明此佈
光緒卅三年　月初四日
本行代理歐美各國馳名酒廠各牌嚿美酒發客由一罇以至千罇取價格外從廉以廣招徠
本行辦房概不收買客佣錢此佈
○本行電話第六百六十四號
香港啤酒有限公司總代理人三利洋行謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉[illegible]鐵床車房器具及起造物件工價[illegible]生鐵鈉鐵等件價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號便是
庚子年正月廿二日　羅晉朝謹啟

大國手文業棠先生

余友文君業棠以通儒而精醫理[illegible]
[illegible]
丁未年　月初一日

[illegible]三蛇[illegible]○蛇三蛇膽油　[illegible]

(行醫中對品)
[illegible]

總發行所在上環永樂街
一在香港中環海傍名利審
一在文咸街保安泰參茸舖